姉妹都市交流の観光への活用に関する調査

平成17年3月

国土交通省

# 目 次

I. 調査の目的と背景	1
II. 姉妹都市提携の観光への活用状況	2
1. アンケート調査の概要	2
2. アンケート調査の結果	3
(1)姉妹都市提携の契機	3
(2)観光に関連した姉妹都市交流事業	6
III. 姉妹都市提携の観光への活用に関する分析	16
1. 観光への活用に至る流れ	16
(1)第1段階:姉妹都市提携へのアプローチ	16
(2)第2段階:姉妹都市交流促進へのアプローチ	18
(3)第3段階: 観光への展開	19
(4)第4段階:各種事業の多面的展開	22
2. 課題の整理	24
IV. 姉妹都市提携の観光への活用事例	25
1. 北海道倶知安町-サンモリッツ(スイス)	25
2. 山形県寒河江市-大韓民国慶尚北道安東市・トルコ共和国ギレスン市	28
3. 北海道壮瞥町 – フィンランド・ケミヤルヴィ市	30
4. 青森県深浦町-フィンランド・ラヌア郡	31
5. 東京都青梅市ードイツ・ポッパルト市	32
6. 愛知県安城市 - デンマーク王国ヴァイレ州コリング市	34
7. 兵庫県滝野町-アメリカ合衆国カリフォルニア州ホリスタ―市	35
8. 宮崎県南郷村一大韓民国忠清南道扶餘郡扶餘邑	36
V. 回答一覧	39
VII · 答料	70

# 1. 調査の目的と背景

我が国では、「2010年までに訪日外国人旅行者を 1000万人に倍増させる」との目標を掲げてビジット・ジャパン・キャンペーンを 2003年に開始して以来、国際観光交流の拡大が国を挙げた取組みとなっている。こうした中、自治体が行う国際交流の中核的な施策である姉妹都市提携が、国際交流の拡大や地域の観光分野における振興・活性化の手段として注目されている。

我が国最初の姉妹都市提携は、1955 年 12 月に長崎市とアメリカ合衆国セントポール市との間に締結されたものが第一号とされている。姉妹都市について法令上の定義はないが、財団法人自治体国際化協会においては、次に掲げる要件のすべてに該当するときに、「姉妹(友好)都市」(本報告書では、一般的な用語である「姉妹都市」を「友好都市」も含めた意味で使用する。)として取り扱われる。

- ○両首長による提携書があること
- ○交流分野が特定のものに限られていないこと
- ○交流するに当たって、何らかの予算措置が必要になるものと考えられることから、議会の 承認を得ていること

このようにして把握されている姉妹都市提携は、1955年の第一号以降年々増加しており、 1993年 12月には 1,000組に達し、2005年 3月時点では 1,516組、40都道府県 871市区町村の計 911団体となっている。

区分	姉妹都市提携件数	姉妹都市提携自治体数	複数姉妹都市提携自治体数
都道府県	120	40	(30)
市	970	483	(250)
区	34	20	(10)
町	347	317	(40)
村	45	51	(2)
合計	1,516	911	(332)

図表I-1 姉妹提携件数及び姉妹提携自治体数

注1) 姉妹提携件数には、複数自治体による合同提携6件(4市21町8村)を含む。

注2)姉妹提携都市数には、複数の姉妹提携都市数を含む。

資料)財団法人自治体国際化協会

姉妹都市提携に基づく国際交流には住民が参加できる機会も多く、自治体が行う国際交流の 基礎的かつ中核的な施策となっているが、これまで、その観光への活用状況については十分把 握されてこなかった。

本調査は、以上を踏まえ、姉妹都市提携の観光分野への活用状況に関する現状を整理し、姉妹都市交流を通じた観光振興のための基礎的な資料を提供することを目的として実施したものである。

# 11. 姉妹都市提携の観光への活用状況

本調査では、各自治体が姉妹都市提携によってどのような事業を展開し、観光分野における活性 化を推進しているのかについて把握するためにアンケート調査を実施した。本章では、調査の概要 と結果を整理する。

# 1. アンケート調査の概要

海外と姉妹都市提携をしている自治体(財団法人自治体国際化協会資料による)を対象としてアンケート調査を実施した(質問項目については p.70 VI.資料 参照)。

# ① 対象

自治体: 2005 年 3 月までに姉妹都市提携をしている 911 自治体(1,516 件の姉妹都市提携)。 団 体: 各都道府県・政令指定都市の地域国際化協会(都道府県 47 団体、政令指定都市 12 団体)。

# ② 方法

自治体については、財団法人自治体国際化協会から提供を受けた情報を元に、姉妹都市担当窓口である都道府県・市区町村に、団体は全ての団体にCD-Rにてアンケート票を配布し、可能な限り E-mail にて回収を行った。E-mail での対応が困難な場合はファクシミリや郵送にて回収した。

# ③ 回収数

501 自治体・団体(494 自治体及び7団体)。回収率 52%。

# 2. アンケート調査の結果

# (1) 姉妹都市提携の契機

多くの自治体が行っている姉妹都市提携がどのような契機で開始されたのかをアンケート 調査の自由回答の中から整理したものが図表 II-1である。

お互いの都市の自然や歴史など共通項を発見したことを契機とした場合が最も多く、第三者 の紹介やアドバイスによるもの、さらに姉妹都市提携以前から市民レベルでの交流が行われて おり、姉妹都市提携に発展する場合も多いことがわかる。

自治体数 1 共通項(自然、歴史など)の発見 177 2 紹介(第三者からの紹介やアドバイス、推薦など) 134 3 来訪(市長など) 131 4 市民交流(草の根交流など) 113 5 自国(行政、市民など)からの要望 50 6 産業振興・移転・進出(農業研修含む) 49 7 相手国からの要望 43 8 留学・駐在(学校、企業など) 42 29 9 その他 10 不明·無回答 33

図表II-1 姉妹都市提携の契機

以下、姉妹都市提携の契機について、事例を見ながら概観する。

# a) 共通項(自然、歴史など)を契機とする姉妹都市提携

実際の提携例では、提携相手となる海外の都市との自然環境や共通の歴史性、産業の共通性 等の共通項を自ら発見し、それをよりどころとして先方を訪問することから締結に至る事例が 多くみられる。

	図表II-2 共通項の発見から提携に至った事例(例)			
自治体	締結都市	経緯		
北海道札幌市	ロシア連邦/ノボシ ビルスク州 ノボシ ビルスク市	1974 年本市で「シベリア博」を開催。その中でシベリアの中心都市であるノボシビルスク市が紹介され、開拓者によって開かれた新しいまちであるなど共通点が多いことから市民レベルでの交流が始まり、芸術、スポーツ、文化、青少年交流など各分野にわたって交流実績が積み重ねられ、1990年提携に至った。		
東京都大島町	アメリカ合衆国/ハ ワイ州ヒロ市	ハワイ島のキラウエア火山と大島の三原山が今でも活動 している流動性火山と言うことで姉妹都市交流を開始し た。		
京都府	インドネシア共和国 /ジョクジャカルタ 特別区	インドネシアの古都ジョクジャカルタ特別区は、伝統的な 宮廷文化や歴史的遺産を数多く有する等、京都府との共通 点が多いことから友好提携を結んだ。		

注1) 複数の提携契機が読みとれる事例については複数の契機に該当するものとして整理している。したが って、合計は回答自治体数とは合致しない。

注2) 494 自治体における姉妹都市提携の契機を対象としている。

自治体	締結都市	経緯
三重県鈴鹿市	フランス共和国/ペ	ル・マン市には、世界的に有名な「ル・マン 24 時間耐久
	イ・ド・ラ・ロワー	自動車レースが開催されるサルテ・サーキットがあり、鈴
	ル地域圏サルト県	鹿市にも「F1日本グランプリレース」が開催される鈴鹿
	ル・マン市	サーキットがある。また、ル・マン市には、ルノー自動車
		工場があり、鈴鹿市にも本田技研の自動車工場がある。人
		口も両市はよく似た規模であること等から、双方に共通点
		が見られ、このような類似性から、両市の交流が始まった。

# b) 要望を契機とする姉妹都市提携

相手国からの要望や、国内自治体からの要望によって提携に至ったとの回答も90程度あった。

この場合、都市内部からの要望を受けて提携先を探している海外の都市があったり、逆に国内市町村が提携先を探していることを発端として、市長や議会など政策の意思決定者が相手国を訪問するケースが多くみられる。このような姉妹都市提携の契機にあたっては、相手都市の要請や自都市内の要望を受けて迅速に動く首長の動きがカギとなることがうかがえる。

一方、市川市や深谷市等のように、姉妹都市提携する以前より、市民レベルでの交流(草の根交流)が行われており、さらに交流を活発化するために、相手都市に姉妹都市提携を申し入れ、締結する事例も多い。

以上のように、姉妹都市提携の契機には、首長からのトップダウンによる提携と市民レベル からのボトムアップによるものとの両側からのアプローチがあるといえる。

図表II-3 首長による誘導と市民による誘導の事例(例)

自治体	締結都市	経緯
埼玉県秩父市	アメリカ合衆国/カ リフォルニア州アン チオック市	先進国アメリカ合衆国の都市と姉妹都市を結ぶため、当時の立川市長に候補地の推薦を依頼したところ、米国都市連盟を通じて、地形の類似した候補地として、アンチオック市が提案された。1967年、秩父市議会9月定例会において、可決承認され、提携に至った。
東京都江戸川区	オーストラリア/ニ ューサウスウエール ズ州ゴスフォード市	1986 年、シドニー選出の上院議員来区の際、オーストラリア建国 200 年の記念事業に日本との姉妹都市提携を希望していたゴスフォード市を本区に紹介。その後、本区区長とゴスフォード市長が頻繁に手紙等で意見交換などを行うことにより、姉妹都市提携の気運が高まり、1988 年4月締結。
兵庫県神戸市	フランス/マルセイ ユ	1960年4月、マルセイユ市長が国際新聞編集者協会東京会議出席の帰途、神戸に立寄り、神戸市長と会見の際、神戸とマルセイユがともにそれぞれの国において古くから開けた有数の港であることから提携して親善を深め、通商を盛んにしたい旨の申入れがあった。帰国後、マルセイユ市議会、神戸市市議会共賛同を得て、61年7月マルセイユ市で開催された提携式において正式締結した。

自治体	締結都市	経緯
奈良県桜井市	フランス/サントル 州 ユーロ ロワー ル県 シャルトル市	1987 年、桜井前市長がシャルトル市を訪問した際伝統文化を守りながら調和のとれた都市開発を行っていることに感銘を受け、1988 年に再度訪問した際、シャルトル市長と歓談、友好都市盟約を結ぶ話に発展したため1989年
千葉県市川市	中華人民共和国 / 四川省 楽山市	に提携した。 日本と中国との架け橋として活躍した郭沫若(かくまつじゃく)氏が1928(昭和3)年から1937(昭和12)年までの10年間家族とともに過ごした地であることから、従来より日中友好運動に熱意をもって取り組んでいる市民が数多くいた。特に1978(昭和53)年8月に日中平和友好条約が締結されてからは、本市と中国との交流が活発化し、友好都市を結びたいという気運の高まりのなかで締結された。
埼玉県深谷市	アメリカ合衆国/カ リフォルニア州フリ ーモント市	両市のアマチュア無線愛好家の交信をきっかけに交流が はじまり、その後、両市の協議により姉妹都市協定を提携 した。
埼玉県新座市	フィンランド共和国 /ユヴァスキュラ市	両市の合唱団の交流をきっかけに、市レベルまで交流が拡大した。1993年からは夏休みを利用して、青少年海外派遣団がユヴァスキュラ市を訪問しており、1997年、第4回目の同事業の際調印式を行った。
長野県駒ヶ根 市	ネパール王国/ポカ ラ市	駒ヶ根市にある青年海外協力隊訓練所を縁に、中学生の訪問交流事業、小さなハートプロジェクトをきっかけにしたNPO「トカルパのひかり」など市民レベルでのネパールとの交流が展開された。このような交流を契機に当市と共通する山岳観光都市ポカラ市との交流も進展し友好都市調印に至っている。

# c) 個人的なネットワークを契機とする姉妹都市提携

「紹介」「留学・駐在」など、個人的なネットワークから姉妹都市提携に至る事例もみられ、 自治体出身者の妻や子ども、知人など極めて個人的で身近なネットワークがきっかけとなって 姉妹都市を提携している例もある。

例えば、北海道余市町では相手国の行政区再編にあわせて再調印しており、個人的なつながりが契機とはいえ、継続的な取り組みとなっているものもみられる。

図表II-4 個人的ネットワークからの提携の事例(例)

自治体	締結都市	経緯
北海道余市町	英国スコットランド /イースト・ダンバ ートンシャイア	本町に工場を置くニッカウヰスキー (株) の創業者竹鶴政孝氏 (余市町名誉町民) の妻リタ夫人の出身地である旧ストラスケルビン市と 1988 年姉妹都市提携。なお、1996年4月、スコットランドにおける行政区再編のため、同市はイースト・ダンバートンシャイア市へ移行し、これを受けて姉妹都市提携の再調印を行った。
青森県大鰐町	アメリカ合衆国/ミシガン州ノーバイ市	1989 年当時、ノーバイ市に仕事の関係で滞在していた当町出身が、休暇帰省を利用して子ども大鰐第二小学校に体験入学をさせたことから、大鰐第二小学校とノーバイ市のオーチャードヒルズ小学校との交流が行われ、両市長教育委員会、市町との交流へ発展。高校生等のホームステイ事業等を経て2001年姉妹都市締結。

自治体	締結都市	経緯
静岡県函南町	アメリカ合衆国/カ リフォルニア州カー マン市	1983 年当時の函南町長であった中村氏が実弟の知人で、カーマン市在住の親日家ジャン・ウォルト女史に友好の手紙を託した後、同年10月1日、友好を歓迎するカーマン市長からの回答があり、その後農業を中心とした双方の交流が活発に行われた結果、姉妹都市として、提携するに至った。

# (2) 観光に関連した姉妹都市交流事業

# ① 事業の概要

# a) 事業数

姉妹都市・友好都市提携を活用した観光振興や交流、イベント開催など、観光に関連した姉妹都市交流事業としては、2005 年度以降に実施予定のものも含め、回答があった 494 自治体で延べ 1464 事業があげられた。

# b) 事業目的

各事業が観光の観点からみてどのような目的で行われているかについては、図表 II-5のとおりである。

項目数海外からの来訪者増加82国内の来訪者増加42物産品の売上向上23その他528事業数656

図表II-5 観光に関連した姉妹都市交流事業の目的

注)回答から目的が読み取れた 288 自治体の回答を集計。複数の目的に該当する事業がある ため、回答数の合計と事業数は一致しない。

「海外からの来訪者増加」を目的とした事業の例を図表 II-6に示す。

札幌市や稚内市、青森県などでは、外国人観光客の来訪増加のために、相手国のイベント等で自市の観光地等を紹介・PRする機会を設けるなど、エージェントやメディア関係者等を招聘し、自治体の魅力をアピールし、誘客促進を図っている。

また、観光地や物産品の紹介だけでなく、足利市のように、日本料理の紹介や外国人向けの イラストガイドマップを作成・送付し、日本への来訪を促すような取組を推進している事例も みられる。

# 図表II-6 「海外からの来訪者増加」を目的とした事業(例)

都道府県	市町村	事業名
北海道	札幌市	札幌・ポートランド姉妹都市提携 45 周年 観光プロモーション事業
北海道	函館市	ユジノサハリンスク市との紹介コーナーの相互設置
北海道	稚内市	サハリン州北海道旅行エージェント合同会議
北海道	倶知安町	通信員制度の充実
青森県		ハバロフスク地方旅行エージェント・マスコミ関係者招へい事業
青森県		ロシアマスコミ・エージェントPR事業
青森県	_	ハバロフスクへの青森観光ミッション団派遣事業
青森県		観光ビジネス商談会(青森・ハバロフスク便就航10周年事業)
岩手県	藤沢町	第6回ブラックウォーター州立高校受入れ
宮城県	仙台市	2003 光州キムチ大祝祭 in 仙台
秋田県	美郷町	台湾瑞穂郷友好交流
栃木県	_	中国ミッション派遣事業
栃木県	足利市	あしかがイラストガイドマップ送付事業
栃木県	是们[]	日本料理紹介訪米団派遣事業
群馬県	群馬町	群馬―モンテンルパ姉妹都市提携12周年記念式典参加事業
埼玉県	_	埼玉県・山西省経済協力促進協同委員会(SASEC)における観光PR
千葉県	千葉市	ハイビジョン国際映像祭
千葉県	柏市	ミスグアムの柏まつりへの参加
神奈川県	横浜市	日中観光フォーラム2003 in 上海
富山県		観光説明会開催事業
富山県		旅行業者等招聘事業
富山県	_	国際観光博覧会出展
富山県		観光説明会開催事業
福井県		浙江省との観光交流
福井県	福井市	杭州国際観光商品博覧会
岐阜県		岐阜市杭州市 経済交流会・観光説明会
岐阜県	岐阜市	杭州•西湖博覧会(2004杭州国際観光(休閑)商品博覧会
静岡県	熱海市	国際友好都市提携記念 中国珠海市交流訪問団の派遣
静岡県		高校生交換学生事業
静岡県		サンタモニカ市親善訪問団派遣事業
静岡県	富士宮市	姉妹都市提携30周年記念事業
静岡県	,	紹興市友好訪問団派遣・受入れ事業
静岡県	磐田市	姉妹都市提携30周年記念事業
愛知県	大府市	姉妹都市そして未来へ(姉妹都市提携10周年記念来訪事業)
三重県	_	友好提携推進事業
京都府	京都市	京都アメリカ観光ミッション派遣事業
大阪府	_	オーストラリアのメディア関係者等を大阪・関西への下見招待旅行に招聘
兵庫県	_	教育旅行誘致事業
兵庫県	神戸市	中国天津市等での神戸観光PR
兵庫県	西宮市	西宮市・紹興市の書画展
兵庫県	伊丹市	佛山市市民代表団 伊丹市訪問
和歌山県		国際観光推進
和歌山県	_	海外重点地域プロモーション
鳥取県	_	東アジア地方政府観光フォーラム(EATOF)の開催
鳥取県	鳥取市	チャーター便による市民観光交流
島根県		杭州市観光セミナー
島根県	松江市	西湖博覧会出展

都道府県	市町村	事業名
岡山県	岡山市	富川市民岡山市祝祭訪問団の受入れ
岡山県	倉敷市	展示会の開催・郷土芸能の披露など
広島県	1 1 1	大邱広域市広島観光展
広島県	広島市	大邱ツアーエキスポ (2004、2005)
広島県		韓国インバウンド事業
広島県	呉市	鎭海市との交流事業
山口県		釜山国際観光展出展
山口県		中国青島・アシア太平洋国際旅遊博覧会出展
山口県	山口市	パンプローナ市姉妹都市締結25周年記念訪問団派遣
徳島県	鳴門市	中国青島・アシア太平洋国際観光博覧会への出展(友好交流意向書調印相手国)
香川県	高松市	高松・南昌友好会館の建設
香川県		南昌市友好代表団等の招へい
愛媛県	松山市	ドイツ・フライブルク市へ開設している「インフォメーションセンター」
熊本県	_	熊本県忠清南道観光関係者相互招待事業
熊本県	熊本市	「市民友好の翼」相互派遣

「国内からの来訪者増加」のための取組は図表 II-7のとおりである。

提携国を冠にしたイベントが中心であり、自市内の住民に対する提携国の理解を促すことと ともに、イベントによって広く国内地域からの誘客を促進しようとするものである。

図表II-7 「国内からの来訪者増加」を目的とした事業(例)

都道府県	市町村	事業名
北海道	札幌市	ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo
北海道	室蘭市	室蘭市·日照市友好都市締結記念中国物産展
北海道	稚内市	稚内サハリン館(事業主体:稚内観光協会)
北海道	七飯町	大沼函館雪と氷の祭典
北海道		姉妹都市サンモリッツPRコーナー設置
北海道	/II /	21世紀カウントダウンイベントの開催
北海道	倶知安町	スイス民族楽器アルプホルンの活用
北海道		スイスの家庭料理フォンデュの普及
青森県	岩崎村	第16回ヨールプッキまつり(平成15年度実績)
茨城県	結城市	姉妹都市交流特別企画ベルギーフェア ベリー・ベリー・ベルギー
群馬県	前橋市	前橋シティマラソン友好都市選手招待
東京都	t. t. t	青梅宿アートフェスティバル「国際交流の広場」事業
東京都	青梅市	友好ぶどうの育成とおうめワイン「ボッパルトの雫」販売
神奈川県	南足柄市	第5回チューリップフェア
山梨県	甲府市	甲府パンダ展覧会
長野県		クラムザッハ姉妹都市盟約10周年記念事業
長野県	豊科町	クラムザッハ公式訪問団
長野県		クラムザッハ青少年派遣交流
岐阜県	中津川市	「おいでん祭」ブラジルサンバチームの参加
静岡県	++ \ \ L -	熱海サンレモ音楽祭
静岡県	熱海市	熱海・サンレモメモリアルパーク(通称 サンレモ公園)
愛知県	岡崎市	ホーム・スウェディッシュ・ホーム展
愛知県		安城七夕まつり
愛知県	安城市	安城市歴史博物館 特別展「北欧デンマークの輝き」
京都府	宇治市	愛知万博 カナダ館 カムループスデー
香川県	香川県	陝西省展'98 陝西省文華博

国内外からの来訪者増加を目的とした事業の他、交流都市名を冠にした物産店を開設し、交流都市及び物産品の知名度向上や売上・地域経済への貢献を目的とした事業が図表 II-8である。 具体的な成果(来訪者及び売上)に関しては、例えば栃木県矢板市では、2日間の特産品等の販売開催で、売り上げ 265,800 円、来場者 15,850 人となっている。

図表II-8 「物産品の売上向上」を目的とした事業(例)

都道府県	市町村	事業名
北海道	清里町	ふるさと産業まつりでの物品販売。「ニュージーランドフェア」
北海道	豊頃町	サマーランド市特産品紹介
栃木県	矢板市	徳清県物産展及び即売会
新潟県	十日町市	イタリアワイン輸入事業
新潟県	津南町	友好交流都市物産フェア
長野県	松本市	カトマンズの物産展及び写真展の開催
岐阜県	岐阜市	友好都市等産業交流推進事業
岐阜県	中津川市	レジストロ市にて物産展開催
静岡県	熱海市	提携25周年記念 イタリアサンレモ大収穫祭
滋賀県	日野町	姉妹都市物産展
兵庫県	小野市	小野市制 50 周年記念式典に姉妹都市市長等を招待
兵庫県	北淡町	青少年派遣相互交流事業
鳥取県	鳥取市	清州国際工芸ビエンナーレへの出展
香川県	高松市	姉妹・友好都市物産展の開催
香川県	坂出市	坂出・サウサリートフェスティバル
長崎県	諫早市	中国文化フェア
大分県	日田市	中国視察友好交流団

姉妹都市の冠をつけた施設整備の事例は図表 II-9のとおりである。多くの事例は、公園や道路名称に相手国の名前を付けるものやモニュメントの設置を中心としているが、山形県寒河江市のトルコ館や埼玉県山西省友好記念館など一部に交流・集客施設を整備した事例がみられる。

図表II-9 冠をつけた施設整備(例)

都道府県	市町村	事業名	
北海道		ミュンヘン大橋整備事業	
北海道	札幌市	「ノックスビル通り」命名式	
北海道		姉妹都市記念レンガ敷設	
北海道	稚内市	稚内サハリン館(事業主体:稚内観光協会)	
北海道	名寄市	都市計画街路「リンゼイ通り」開通式	
北海道	七飯町	サンモリッツ大橋建設事業	
北海道	余市町	リタロード整備	
北海道	奈井江町	道の駅	
北海道	上川町	ロッキーマウンテン通りへの名称変更及び除幕式	
北海道	東川町	モトエカ広場の整備	
北海道	白老町	ケネルハウスの建設	
北海道	足寄町	ウェタスキウィン公園造成事業	
北海道	<b>左</b> 前門	ウェタスキウィン・足寄友好公園	
岩手県	盛岡市	ビクトリアロード整備事業	
秋田県	大潟村	温泉施設「ポルダー潟の湯」	
山形県	米沢市	モーゼスレイク通り命名	
山形県	鶴岡市	「カーズ」の寄贈	
山形県	寒河江市	国際交流「トルコ館」	

都道府県	市町村	事業名	
山形県	上山市	ドナウエッシンゲン市に斎藤茂吉の歌碑を寄贈・建立	
山形県	天童市	日本式庭園整備事業	
福島県	_	コンピエーニュ・白河交流広場	
福島県	須賀川市	牡丹姫像の建立	
本採用		水戸橋(アナハイム市)、アナハイム通り(水戸市)、ミト・スクエア(アナハイム市)、で	
茨城県	_	あい像(水戸市)	
茨城県	水戸市	重慶広場	
茨城県	取手市	ユーバガーデン	
茨城県	秋丁II	「友情の門」建設事業	
群馬県	甘楽町	イタリア街道	
埼玉県	_	埼玉県山西省友好記念館の建設	
埼玉県	川越市	姉妹都市オータン市に「川越通り」を設置	
埼玉県	深谷市	フリーモント通りの設置	
埼玉県	入間市	ウィンフィールドスポーツパーク	
埼玉県	菖蒲町	SHOBU LANE(菖蒲通り)	
千葉県	八千代市	「エンジュ通り」命名	
東京都	あきる野市	マールボロウ通りの命名	
神奈川県		審秀園の設置	
新潟県	中条町	「友情の鐘」建立と除幕式	
長野県	安曇村	松本ロードの整備	
長野県	岡谷市	サギノー・チップワ・インディアン文化交流事業記念碑の設置	
長野県	塩尻市	ミシャワカ通りの命名と看板設置	
長野県	原村	原村図書館アカデミーパーク記念植樹モニュメント	
長野県	辰野町	ワイトモ・ガーデン	
岐阜県	中津川市	「レジストロ通り」の整備	
岐阜県 静岡県	熱海市	「レジストロ公園」の整備 熱海・サンレモメモリアルパーク(通称 サンレモ公園)	
静岡県	富士宮市	サンタモニカの小径整備	
静岡県	下田市	ペリー上陸記念公園の整備	
愛知県	名古屋市	ロサンゼルス広場 開設 ~ 姉妹友好都市記念広場形成へ	
愛知県	刈谷市	ミササガパーク(猿渡公園)整備事業	
愛知県	安城市	安城産業文化公園 デンパーク	
滋賀県	大津市	ヴュルツブルク通り整備事業	
大阪府	富田林市	姉妹都市 40 周年事業	
大阪府	箕面市	友好シンボル「ポウフェヌア」	
兵庫県	神戸市	「百龍嬉水」「連翼亭」の建設	
兵庫県	西宮市	小蘭亭、墨華亭	
兵庫県	滝野町	「ホリスター通り」設置(上滝野地区区画整理事業)	
岡山県	瀬戸内市	ギリシャ縁組締結 15 周年 ミティリニ広場整備事業	
岡山県	作東町	バレンタインパーク作東整備事業	
広島県	三次市	ジミー・カーターシビックセンターの設置	
佐賀県	有田町	観光施設「有田ポーセリンパーク のんのこの郷」	
長崎県	長崎市	国際通りの設置	
熊本県	熊本市	熊本市動植物園内におけるサンアントニオパイオニアキャビンの建設	
大分県	直入町	ドイツ風施設の整備	
宮崎県	宮崎市	バージニアビーチ広場整備事業	
鹿児島県	_	姉妹都市の名前のついた通り	
鹿児島県		市電「姉妹・友好都市」号の運行	
沖縄県	那覇市	福州園の開設	

# c)事業内容

交流事業の事業内容について整理すると図表 II-10のとおりとなる。

最も多いものは、姉妹都市提携の双方が派遣団等を組成して派遣するなど、首長や議員、市 民代表等が表敬訪問して交流を深める「訪問」事業である。事業内容の面からみても、交流事 業は、相互理解や姉妹都市提携の継続の確認などに主な目的があり、観光振興や海外からの来 訪者増加は必ずしも大きな目的となっていないことがうかがわれる。

「イベントへの招聘」は比較的観光分野との関連が深く、国内外から誘客が期待される事業であるが、得られた回答からみると、イベントで来訪者の増加を目的とする事例(図表 II-11)は少なく、イベントでも国際的な理解にその目的を置いているとの回答が多い。

図表II-10 事業内容の分類

事業	数
訪問(派遣団、表敬訪問)	223
青少年派遣(訪問、来訪受入れなど)	203
ホームステイ	163
イベントへの招聘(相手国をテーマとしたイベント開催)	161
冠事業(施設設備に相手国の名前を付けたなど)	138
イベントへの参加(相手国で開催イベントへ参加)	69
寄贈	59
整備協力(資材調達などで協力した)	52
都市の情報提供	51
研修·派遣	44
物産展	37
姉妹校(交換留学)	16
事業数	1063

注)回答から事業内容が読み取れた395自治体の回答を集計。複数の事業内容に該当する事業があるため、回答数の合計と事業数は一致しない。

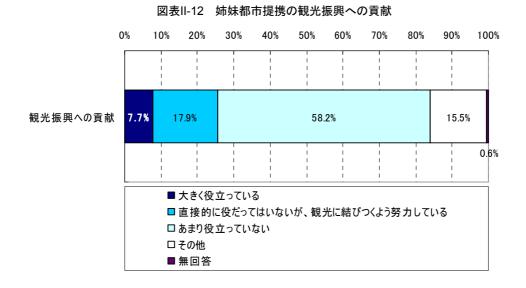
図表II-11 海外からの来訪・国内からの来訪者増加を目的としたイベント・物産展開催事業(例)

都道府県	市町村	事業名
北海道	札幌市	ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo
北海道	七飯町	大沼函館雪と氷の祭典
宮城県	仙台市	2003 光州キムチ大祝祭 in 仙台
千葉県	千葉市	ハイビジョン国際映像祭
兵庫県	西宮市	西宮市・紹興市の書画展
群馬県	前橋市	前橋シティマラソン友好都市選手招待
神奈川県	南足柄市	第5回チューリップフェア
山梨県	甲府市	甲府パンダ展覧会
静岡県	熱海市	熱海サンレモ音楽祭
愛知県	岡崎市	ホーム・スウェディッシュ・ホーム展
愛知県	安城市	安城市歴史博物館 特別展「北欧デンマークの輝き」
京都府	宇治市	愛知万博 カナダ館 カムループスデー
香川県	_	陝西省展'98 陝西省文華博
北海道	室蘭市	室蘭市•日照市友好都市締結記念中国物産展
青森県	岩崎村	第16回ヨールプッキまつり
大阪府	岸和田市	汕頭市物産展

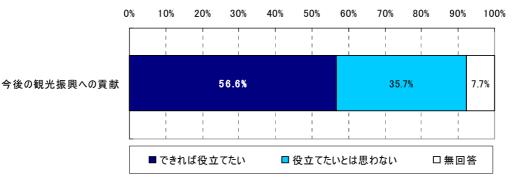
# ② 姉妹都市提携の観光振興への貢献度

姉妹都市提携が観光振興に役立っているかどうかについては、「あまり役立っていない」という回答が最も多く、58%と6割近くを占めた。ただし、「あまり役立っていない」という自治体のうち、今後の観光振興に「できれば役立てたい」とした自治体が56%を占めており、今後の観光への活用に対する意向は必ずしも低くない。「役立っている」「努力している」と合わせると、約半数の自治体が姉妹都市提携の観光への活用に積極的といえる。

一方、「役立てたいとは思わない」という回答も 36%あり、その理由としては「そもそも 観光振興を目的としていないから」という回答が多い。姉妹都市提携の主たる目的は「国際化 社会を迎えるにあたっての国際社会の理解」や「国際交流を通じて国際感覚をもった人材を育成する」などであり、観光振興そのものは主たる目的となっていないことを示している。



図表II-13 姉妹都市提携の今後の観光振興への貢献・活用



注) 501 自治体・団体の回答を集計

観光に「大きく役立っている」と回答した自治体の自由回答を抜粋したものが以下である。

# ■「大きく役立っている」とした自治体等の自由回答

県名	市町村名	「大きく役立っている」点に関する回答	
北海道	札幌市	ドイツ・ミュンヘン市との姉妹都市提携 30 周年を記念して開催されるようになった「ミュンヘン・クリスマス市」は、同時期に開催される「さっぽろホワイトイルミネーション」とともに、観光客の入り込み数が 1 年のうちで最も少ない時期に開催されるイベントとして、札幌市の観光振興に大きく役立っている。	
北海道	函館市	毎年ハリファックス市より当該イベントの目玉であるクリスマスツリー用の「巨大モミの 木」を寄贈されている。	
北海道	稚内市	友好都市を通じて稚内市のPRを行うことができ、多くのサハリンの住民の認知度が上がった。また、稚内とサハリンを結ぶ定期航路を利用して稚内やサハリンを訪れる観光客が多くなった。	
北海道	七飯町	地元の冬の観光イベントである大沼函館雪と氷の祭典にメイン雪像としてコンコード図 書館やミニットマン像が制作されるなど地域と一体となった交流が行われている。	
北海道	蘭越町	提携前は全く交流がなかったにもかかわらず、提携後にはサールフェルデン市との教育・ 文化の交流が可能となり、また、それを契機として高校の姉妹校締結へ発展するなどの実 績につながった。	
北海道	余市町	姉妹都市提携のきっかけともなったニッカウヰスキー北海道工場に対する観光客の訪問 等が、本町の観光振興の一翼を担っている。	
北海道	清里町	本町は、平成15年に行われた「全国花のまちづくりコンクール」において、大賞(農林水産大臣賞)を受賞した。活動内容は、町民と行政のパートナーシップによる花を通した新しいまちづくりが評価されたもので、活動のきっかけとなったのが、平成2年から始まった「ニュージーランド訪問」である。花と緑に包まれたモトエカ町のまちづくりに刺激を受けて本町の地域活動が活発化し、今日に結びついており、今後は、花と緑、観光、景観、環境、農業生産風景などの全てを取り入れた観光振興を図っていきたいと考えている。	
青森県	_	ハバロフスク地方との友好都市提携を契機に路線が確保され、定期便(7~9月)が就航 している。年間 5,000 人以上が定期便を利用している。	
青森県	岩崎村	サンタクロースをメインにしたまつりは、冬季観光イベントとしては成功を収めており、 また、双方親善訪問の中から観光イベント等に係る意見等が活発になった。	
山形県	寒河江市	韓国の安東市との姉妹関係は両市の友好交流をはじめ、農協やロータリークラブ、そのほか、民間放送局の姉妹局関係まで広がりを見せ、ここ最近の日韓交流により弾みがついており、民間交流にまで浸透している。また、本市には、国際結婚により韓国からの定住外国人も増えており、韓国特産のキムチやのりなどの販売も行われており、日韓友好交流に一役買っていただいているところである。トルコのギレスン市との姉妹関係は、友好の証「トルコ館」から情報発信される。トルコ館のあるさくらんぼのテーマパークであるチェリーランドは、本市の特産物である「さくらんぼ」が核となり、道の駅でもあることから、1年を通して全国各地からたくさんの人々が訪れる。特に、6月からのさくらんぼ狩りの季節には、イベントが開催され、数多くの観光客が訪れる。チェリーランドにあって、一際異色を放つトルコ館は、イスラム教のモスクをイメージし、トルコの建築者たちによって建立された。内部に展示されている陶器やガラス製品、そして、販売している民芸品の数々を見ていると、さながらイスタンブールのグランバザールのようで、訪れる人々を魅了し、何度も足を運んでくださる方もたくさんいる。	
福島県	須賀川市	両市の友好交流の証となっている牡丹姫像の建立など、本市観光のシンボルとしても活用され、観光振興に資している。	
茨城県		民間交流団体の活動(写真展の開催等)により、本県の観光資源の紹介等が行われている。	
茨城県	結城市	提携前は全く交流がなかったが、提携後にはベルギー国メッヘレン市からの来訪者が 45人となり、外国人旅行者及び宿泊客増に直結した。また、それを契機として、メッヘレン市からの国際交流員 3人が着任するなど、双方の理解による国際交流が活発化した。具体的な例としては、国際交流員の紹介により 2002 年 7 月と 04 年 7 月の計 2 回、ベルギー教育派遣団が、市内の小中学校の授業や給食、児童生徒との懇談などを通して交流を深めた。	

県名	市町村名	「大きく役立っている」点に関する回答	
埼玉県	熊谷市	教育交流や市民親善交流においては、団体又は個人単位で、相互に訪問先の名所・旧跡等 観光地を観光している。	
東京都	府中市	本市の交流相手の都市はヨーロッパにあるため、日本のなかにあるアジア的な文化や習慣、自然風土が来訪者には特に珍しいようである。交流事業の実施によって自らも気付いていなかった新たな魅力の発見に結びつくこともあり、友好都市との交流事業が、結果としては観光振興のために役立っていると考えている。本市は東京のベッドタウンであり、本格的な観光地というわけではないが、古代の武蔵国府の所在地、近世には甲州道中の宿場町として栄えたことから、近隣の地域に比べれば、大国魂神社、欅並木など、歴史的観光資源や見どころには恵まれている。市立の博物館、美術館、劇場等の施設、ビール工場や卸売市場、競馬場などの他市にない見学可能な施設もあることから、これらの施設を交流事業の際に活用している。	
福井県	敦賀市	東海市とは、今年日韓友情年 2005 を記念して「敦賀市民の船」を派遣する。また、台州市との姉妹都市提携により、今後中国からの観光客が期待される。	
岐阜県	美濃加茂市	派遣を通じて、ダボ市(オーストラリア)との交流が深まり、産業祭(毎年11月に市内で開催)にて、毎年ダボの紹介をするなど、市民全体とダボ市の繋がりを広めている。また、2002年にダボ市に日本庭園(茶室)を完成させるなど、現地においても日本文化に触れる機会を作っている。	
愛知県	安城市	安城市最大の観光イベント「安城七夕まつり」において、姉妹都市交換学生が親善大使としてプロモーションの一役を担っている。デンパークにおいては、友好都市コリングを通じた文化の紹介や交流が活発である。	
愛知県	犬山市	市民が外国に目を向ける機会が増えることは、同時に日本あるいは犬山の良さを再確認することにつながり、地域の伝統文化を守ろうという意識が目芽えてきているように感じる。それは犬山の魅力を高めることにもなり、結果として国内外から徐々に評価されつつあると思う。	
大阪府	_	上海市との友好提携やこれに基づく市政府の協力を得ることは、大阪の観光プロモーションを上海で実施する上において極めて効果的。昨年度実施したテレビ番組の制作・放映に関しても、市政府と地元メディアに友好提携の趣旨を十分説明し、費用対効果の高い成果を挙げることができた。さらに、友好提携の存在は、上海から大阪への観光客数の増大や大阪の認知度向上に寄与している。	
兵庫県	_	本年度に実施した「教育旅行誘致セミナー」の開催にあたって、開催時期の助言やセミナ ー対象者への呼びかけについて全面的な協力を得ることができた。	
兵庫県	神戸市	神戸のインバウンド振興については、マスコミ・旅行代理店の招請を行うなど東アジアを ターゲットにした誘致活動を行っている。友好都市である天津市については伊勢丹フェア への出展や現地旅行代理店の訪問等の結果、神戸への観光団第一陣の誘客につなげること ができた。今後も現地事務所と連携し、旅游局や旅行会社等とのネットワークを活用して、 神戸への観光誘致に努めていく。	
兵庫県	滝野町	姉妹都市の市民が日本を訪れる際に当町に立ち寄ったり、英語指導助手の友人・家族が当 町を訪れたりと、提携は観光振興に大いに役立っている。	
鳥取県	_	韓国との交流が活発になり、将来的に需要が見込まれたことから山陰地方唯一の国際定期 便(米子-ソウル)が就航し、多くの韓国人が来県した。	
鳥取県	鳥取市	提携後、児童生徒の交流、観光交流、スポーツ大会への派遣、民間団体の交流など相互訪問による交流が活発化している。	
鳥取県	米子市	提携後、職員相互派遣事業や交流事業などにより毎年姉妹都市から来訪者が本市を訪れている。また、これらが契機となり、民間交流も活発化しており、さらに平成13年4月に山陰では初の国際定期便の開設(米子空港―仁川空港)も実現し、観光振興に大いに役立っている。	
島根県	松江市	友好都市提携をきっかけに、松江市杭州事務所を開設した。浙江省ビザ解禁にともない、 今後の観光客誘客に役立てていく。	
岡山県	倉敷市	具体的に数字を把握していないが、姉妹友好都市提携を機に、公式訪問団以外にも多くの 人が訪問するようになった。	

県名	市町村名	「大きく役立っている」点に関する回答
岡山県	瀬戸内市	当市牛窓地域が「日本のエーゲ海」をキャッチフレーズに観光 PR を繰り広げている状況 もあり、ギリシャミティリニ市との姉妹縁組締結によっては、全国的にも十分に PR を展 開できた。ただし、距離的な関係もあり現在は十分に交流できていない状況にある。また、 国内の2箇所については中学生の修学旅行や朝鮮通信使を通じた交流を続けており、その 機会ごとに観光面においても PR をおこなっている状況にある。
岡山県	作東町	観光資源の乏しかった作東町に西洋型の総合公園の整備をすることにより、バレンタインというイメージをハード、ソフトの両面から植え付けることができ、町づくりの大きな柱となった。この公園には、観光、スポーツ等を通じて訪れる人は多く、縁組を行って以降観光客は大きく伸びた。
広島県	呉市	交流人口の増加(観光客の増加)に寄与している。
山口県	周防大島町	カウアイ島で行われるカウアイ日本文化祭には、毎年、大島郡から多くの方が訪れ、両島 首長や住民相互の訪問をはじめ、交換留学生の派遣など、様々な分野での交流が行われ、 周防大島に息づくカウアイとの友好の絆が、世界との交流へとつながっている。こうした 交流を契機に、周防大島町には、カウアイ島の庁舎をイメージして建築された宿泊滞在型 観光施設や日本初のハワイ移民資料館等があり、多くの観光客が訪れている。
佐賀県	有田町	毎年マイセン市と有田の青少年が交互に行き来してホームステイ交流事業を行っている。 そのほか、町内にある窯業大学校に今年からドイツの学生が留学してやきもの勉強にこら れている。
長崎県	大村市	中国関行区とは、友好都市提携を契機として、民間団体や個人での観光を軸に友好交流が 盛んである。ポルトガルシントラ市とは、ポルトガル語を学ぶ市民が増え、ポルトガルに 旅行される市民がいる。本市は国際空港所在地という利便性が観光振興に役立っている。
熊本県	八代市	提携前は相互訪問が少なかったのですが、締結後には中国北海市からの来訪者が毎年に来 代し、外国人宿泊客増に直結した。また、それを契機として、北海市出身の看護研修生の 受入れを実施するなど、相互理解による国際交流が活発化している。
大分県	臼杵市	日本と中国において、それぞれ50の「志の言葉」を選定し、それらを日中両国語で表記したものを石に刻み、両国において設置する「有志者之森碑」建設事業において、敦煌市と臼杵市が選出された。
大分県	直入町	炭酸泉をキーワードに地域づくりに取り組んだ結果、ドイツとの交流が生まれ、直入町と の交流は広く認知されている。
宮崎県	南郷村	他の市町村が真似のできない本村に伝わる百済王族亡命伝説を地域振興策に掲げた事から「百済の里南郷村」という特色ある地域イメージが観光宣伝につながり観光振興に役立っている。

# 111. 姉妹都市提携の観光への活用に関する分析

# 1. 観光への活用に至る流れ

本章では、姉妹都市提携を締結し、両都市の交流を活発化させるとともに観光に活用するまでの流れについて整理する。

アンケート結果の中には、姉妹都市提携を締結しても、具体的な交流活動や事業開始に至っていない事例がみられることから、姉妹都市提携という契機を具体的な交流活動に展開するには、その方策に工夫が必要であると考えられる。

ここでは、アンケートによって収集された事例を踏まえ、今後の姉妹都市提携を結ぼうと考えている自治体に参考となるべき、あるいは現在の姉妹都市提携を活性化させるための方策について方向を提示する。

# (1) 第1段階:姉妹都市提携へのアプローチ

姉妹都市提携へのアプローチについて、各自治体の典型的な事例より整理したものが図表 III-1である。

ここでは、姉妹都市提携をしたいと考える都市が相手国にアプローチし、具体的に姉妹都市 提携の調印に至るまでの流れを示している。

# ① 提携意思

姉妹都市の提携にあたっては、相手国からの要請がある場合もあるが、多くは、当該市の市 民団体、市民や首長などの個人が、将来にわたる国際交流の必要性を展望して、姉妹提携の必 要性を訴えることから提携の一歩が始まる場合が多い。

姉妹都市提携の必要性を強く訴える個人や地域の意思を持つことが提携に向けての原動力になっていく。

#### ② 提携契機・きっかけ

自治体が、姉妹都市の提携の意思をもった場合、次のステップとなるのが提携の契機やきっかけづくりの段階である。

提携したい相手国がある場合には、どこが窓口となるのか、どのようにアプローチしていけばよいのかが問題となる。また、国際交流や国際理解が必要であると考えながらも、提携したい都市、提携すべき都市の目当てがない場合には、どのような方法で相手国を探し、提携に導いていくのかが問題となる。

この契機・きっかけとなるのが、一つは「紹介を受ける」ことであり、もう一つは「自立的 に動く」ことである。

「紹介を受ける」場合は、財団法人自治体国際化協会や外務省等の組織、あるいは上位自治体(市町村の属する都道府県)を介する場合がある。

財団法人自治体国際化協会では、ホームページ上で、提携を希望する国内外の都市に関する情報提供を行っており、ここが一つのきっかけになるといえる。また外務省(人物交流室)や都道府県も窓口となっていることから、自治体は姉妹都市提携の意思を伝え、提携可能性のある海外の都市の紹介を受けることが可能である。

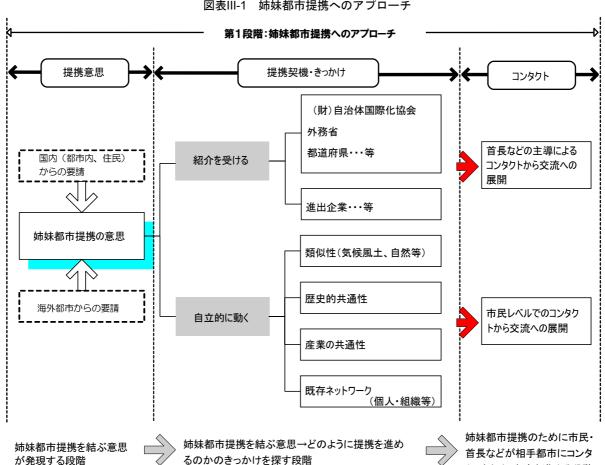
このような公的組織以外に、当該都市から海外進出している企業等が姉妹都市提携のきっか けとなる場合もみられるが、こうした事例は特殊である。海外進出している企業があっても姉 妹都市提携に積極的でない場合には、仲介組織として期待することは必ずしも適当とはいえな いであろう。

「自立的に動く」場合、歴史、気候・風土、産業など、双方の都市の共通性、類似性を見い だし、それを提携の糸口としていく方法がある。また、市民レベル(市民団体や個人)での交 流を拡大して、自治体同士の姉妹都市を提携することで、市民レベルの交流を活発化する方法 もある。

姉妹都市提携の意思は持ったものの、具体的な提携に向けて、自治体が独自の手段を見いだ せない場合には、財団法人自治体国際化協会や外務省・都道府県などの担当窓口の積極的な活 用が望まれる。

# ③ コンタクト

姉妹都市提携の意思が地域から発現し、提携したい都市を選定・決定した後に、実際の提携 に向けたアクションを起こすことになる。この場合、市民レベルでのネットワークがある場合 には市民が訪問し、姉妹都市提携の意図を伝えることもあるが、首長など意思決定者が直接相 手都市を訪問することで、姉妹都市提携が迅速に進展している。



図表III-1 姉妹都市提携へのアプローチ

クトをとり、交流を進める段階

# (2) 第2段階:姉妹都市交流促進へのアプローチ

姉妹都市提携を締結しただけでは、姉妹都市提携が目標とする国際理解や交流の活性化は望めない。提携後にどのようなアクションを起こすかが、その後の姉妹都市提携の活発化において重要なポイントとなる。

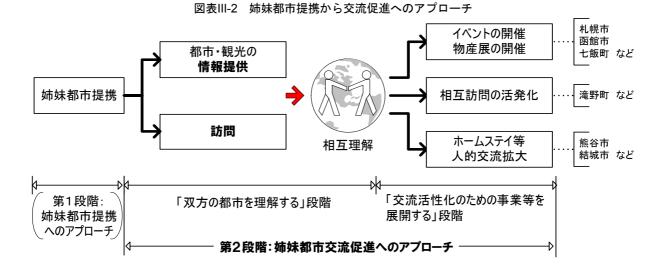
本節では、姉妹都市提携後、国際交流等を推進するための方法について、アンケート調査結果より、図表 III-2のように想定した。

「双方の都市を理解する」段階では、まず相互の都市に関する自然・歴史・文化・生活等、様々な情報を提供し、相手都市の情報を得ることによって、理解を促す。また、首長や議員、市民代表等が相手都市を訪問することで、双方の理解を深める段階である。アンケート調査の結果では、この段階で止まっている事例がいくつかみられる。その背景として、提携先の都市が遠く離れているため頻繁な往き来ができず、結果として姉妹都市との交流が停滞するということがあげられている。

他方、その次の段階として、「交流活性化のための事業等を展開する」段階(図表 III-2) に取り組む自治体も多い。

具体的な取り組みとしては、「イベントの開催・物産展の開催」として集客的な事業を展開する方法、「相互訪問の活発化」のために小中学生から大人まで広い世代の人的交流を促していく方法、さらに、「ホームステイ等人的交流拡大」として、相互訪問を深化させ、ホームステイ等を毎年定常的に実施していく方法などがあげられる。

以上のように、姉妹都市提携をした後に相互理解のためのアクションを起こし、さらにそれ を深度化させていくことが必要である。相互理解を深めるための事業の実施状況が、その後の 姉妹都市が国際理解だけに留ることなく、海外や国内からの誘客や集客のツールとして、また 観光振興へ役立つものとなるかどうかに影響を与えていると考えられる。



18

# (3) 第3段階: 観光への展開

本節では、姉妹都市提携を観光に活用していく方法についてアンケート調査から得られた各 事例より検討する。

アンケート調査結果にみられるように、姉妹都市提携の目的は観光振興が全てではないもの の、観光振興にも役立てたいとの意向が市町村には働いている (p.12 図表 II-13 参照)。しか し、現実的には、提携相手先が海外の都市であるため頻繁に往来できないこと、また自市のみ では観光資源に乏しく、それだけでは海外から誘客するに至らないことなどから、観光客の拡 大など目に見える実績が上がっている事例は極めて少ない。アンケート調査の結果でも観光振 興に対して「大いに役立っている」は約8%であり、「観光に結びつくよう努力している」(約 18%) ものの、十分な成果がみられないのが現実といえる。

前節では、姉妹都市提携の後に、都市相互の情報提供と人的交流により、都市相互の理解を 深める努力が必要であるということや、そのアプローチについて整理した。

これら相互理解を深める過程から、姉妹都市提携を観光面に展開する方法として、次の3点 が考えられる。

「①イベント」は、直接観光客を誘客するためにイベント等を開催するものである。「②観 光・集客冠施設」は、姉妹都市提携の相手都市名などを冠(名称)とした観光・集客施設の整 備により誘客を促す方法である。「③特産品・イメージづくり」は、観光客の誘致・拡大では なく、海外の提携都市のイメージを打ち出した商品開発などによって、地域のイメージづくり を図るものである。

図表川3 組光への展開\_3つの方法

	凶衣Ⅲ-3 観兀へ0	り展用―3 フの万法	
方法ターゲット	①イベント	②観光•集客冠施設	③特産品・イメージづくり
国内からの誘客	姉妹提携都市のイメージ を打ち出したイベント ※札幌市、岩崎村、函館 市、瀬戸内市、南郷村 など	姉妹都市名を付けが観 光・集客施設の整備に ※トルコ館(寒河江市) ※ハワイ移民資料館(周 防大島町)など	姉妹都市と関連性のある特 産品開発やイメージづくり ※炭酸泉(直入町) ※フォンデュ(倶知安町) ※瀬戸内市
海外からの誘客	海外招待者をメインゲストとしたイベント ※ハイビジョン国際映画祭(千葉市) ※前橋シティマラソン(前橋市) ※光州キムチ大祝祭 in 仙台など		
観光以外を目的とするもの	姉妹校		農業等技術移転

#### ① イベント

千葉市の「ハイビジョン国際映画祭」や「前橋シティマラソン」、「光州キムチ大祝祭 in 仙台」などは、招待作品や招待選手等を海外から呼び込むことにより、国内外からの観光客を呼び込み、観光振興へつなげようとするものである。

千葉市の「ハイビジョン国際映画祭」は、姉妹都市提携先のモントルー市が実施していた映像祭を、姉妹都市提携を契機として千葉市でも開催するようになったものである。映像制作者や審査員等を海外から招致し、国内から広く映像ファンを集めている。千葉市での開催が5回目となった2001年には、延べ参加人数11,394人となっている。同事業の本来の目的は観光ではなく、あくまでも映像技術の向上や文化交流であるが、国内外から広く誘客できるイベントであることから、将来的には観光との連携が可能と考えられる。

前橋市では、「前橋シティマラソン」へ選手を招待したり(姉妹都市提携:米国バーミングハム市)、青少年グループの前橋訪問やホームステイなどを実施している。さらにアーティストグループの訪問など、市民主導の国際交流の展開によって、姉妹都市提携先の市民が継続的に前橋へ来訪している。仙台市の「光州キムチ大祝祭 in 仙台」は、光州広域市(大韓民国)の物産販売等のイベントを開催し、姉妹提携都市の一般市民を含めて誘客を図ったものである。

このように、海外からの観光客を誘導するための一つの方法として、姉妹都市提携先からの 招待者を交えたイベントを開催する方法が考えられる。特に、千葉市の国際映画祭のように、 継続的に開催することで、イベントの知名度とともに地域の知名度が向上し、国内だけでなく 海外からの観光客誘導にもつながると考えられる。また、国際交流の本来の目的のためには、 前橋市や仙台市のように市民を巻き込むことも必要となる。

一方、札幌市、岩崎村では、雪・クリスマス・サンタクロースなどのテーマ性のあるイベントを海外の都市イメージと連動させて展開している。姉妹都市提携先から招待者を招致しなくとも、姉妹都市のイメージを上手く活用することで国内からの観光客誘致に成功している。

図表III-4 イベントによる観光振興の事例

県名	市町村名	概要	
千葉県	千葉市	「ハイビジョン国際映像祭」 先進技術を駆使し、新たな映像文化を創造することを目的として、本市の姉妹都市である モントルー市で始まった映像祭。 2001 年度は第 13 回目、千葉市での開催は 5 回目となった。	
群馬県	前橋市	「前橋シティマラソン」 各友好都市から選手2役員1を招待。シティマラソンへエントリーするほか、前橋市国際 交流協会の協力のもと、語学教室(伊・英)へゲストとして参加し、受講生と交流した。	
宮城県	仙台市	「2003 光州キムチ大祝祭 in 仙台」 9月19日~21日までの3日間、姉妹都市提携1周年を記念して、仙台駅前にてキムチの展示・販売・漬け方の講習会、韓国民俗音楽の公演、韓国茶道の紹介などを行った。 販売やイベントのため、光州広域市から市長をはじめとする職員7名が4日間、その他光州市民など約40名が来仙した。	
北海道	札幌市	「ミュンヘン・クリスマス市」 札幌市とミュンヘン市との姉妹都市提携30周年を記念して2002年より開催。大通公園 内に、ドイツからの出店者を含む約30ブースの雑貨・飲食物の出店が並ぶ。 またステージでのイベントや、ドイツ文化紹介をする交流スペースも設けている。 2005年度についても、同様の内容で開催を予定している。来場人数は、2004年度は38万1千人。実施回数は2005年で4回目。	

県名	市町村名	概要
青森県	岩崎村	「第 16 回ヨールプッキまつり」 2 日間、ヨールプッキ(サンタクロース)まつりを実施。本場フィンランドのサンタクロースが来村し子どもたちとふれあうイベント。また、特産品の販売やライブなどのイベントを展開している。2004 年のヨールプッキまつりは姉妹都市からの訪問者はなかったが、来園者が多く冬季イベントとしては成功している。

# ② 観光·集客冠施設

観光客を誘致・促進するために、相手国・都市の名前を冠につけた集客施設等を整備し、観光客を誘導する方法が考えられる。

集客施設整備によって国内からの観光客を誘導している事例は、寒河江市のトルコ館などがあげられる。同施設はトルコとの姉妹都市提携を前面に出した施設の整備であると同時に、道の駅としての機能や地域の特産品であるさくらんぼのテーマパークという複合的な施設整備によって、県内外から観光客を誘導している(p.28 IV.2.参照)。

冠施設としては、前出 (p.9 図表 II-9) の事例があるが、これらの中で観光・集客施設となっているのはわずかであり、基本的には姉妹都市提携の記念施設として整備・位置づけられているものが多い。

# ③ 特産品・イメージづくり

特産品等の開発のみでは観光誘導効果は低いが、地域資源を活用し、姉妹都市のイメージや都市名などをネーミングに活用したりすることにより、地域の特産品を作り、それらを観光振興に活かすものである。

また、瀬戸内市(ギリシア・エーゲ海)や南郷村(百済の里南郷村)では、地域のイメージと姉妹都市提携先のイメージとを合致させ、それを売りとして観光振興につなげている。

いずれの場合でも、自都市の特徴や資源を見極め、それらと姉妹都市の資源やイメージとの融合を図ることで観光振興に繋げることができるものと考えられる。

図表III-5 特産品づくりによる観光振興の事例

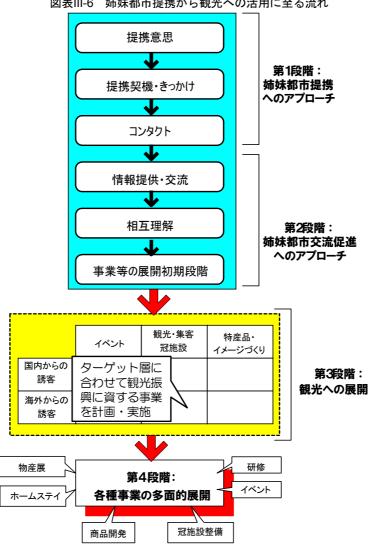
県名	市町村名	概要	
岡山県	瀬戸内市	牛窓地域が「日本のエーゲ海」をキャッチフレーズに観光 PR を繰り広げている状況もあり、ギリシャミティリニ市との姉妹縁組締結によっては、全国的にも十分に PR を展開できた。ただし、距離的な関係もあり、(相手都市と)現在は十分に交流できていない状況にある。	
宮崎県	南郷村	「2005 日韓友好記念イベント事業」「百済の館」など一連の事業 他の市町村が真似のできない本村に伝わる百済王族亡命伝説を地域振興策に掲げた事から「百済の里南郷村」という特色ある地域イメージが観光宣伝につながり観光振興に役立っている。 村内に残る歴史・伝説・文化と姉妹都市との友好親善を地域イメージとしてあらゆる媒体を通じて流すことにより村人の自信と誇りが生れ観光のみならず地域イメージを活かした特産品(キムチ他)の開発等、あらゆる分野にも波及効果が現れた。	

# (4) 第4段階:各種事業の多面的展開

前節までで、姉妹都市提携を観光へ活用するための方法について整理した。

第1段階が「提携へのアプローチ」であり、提携意思をもった都市が提携相手先を選定し、 コンタクトを取る段階である。第2段階は「交流促進へのアプローチ」であり、相手都市が決 定し、姉妹都市提携が締結された後に、双方の都市情報を交換し、相互理解を深める段階とな る。そして、第3段階は、「観光への展開」であり、相互理解を深める過程の中から、イベン トの実施や観光施設等を整備することで姉妹都市提携を活用した観光振興への取組が開始さ れる。第3段階では、国内からの誘客・海外からの誘客に合わせて観光に資する事業を展開し ていく。この時、一過性・単発的では姉妹都市のイメージの定着・普及が難しいことから、定 期的・継続的な取組が必要と考えられる。

そこで、その後の第4段階として、「各種事業の多面的展開」が考えられる。事業を多面的 に展開することで、国内外の人的交流を促進し、一層の観光振興を図るものである。

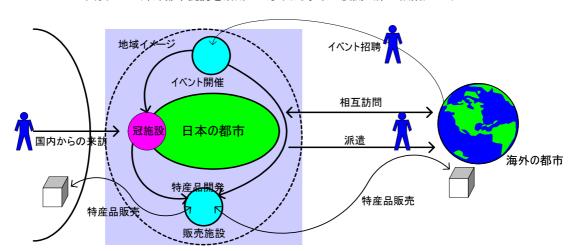


図表III-6 姉妹都市提携から観光への活用に至る流れ

例えば、初期から実施していた相互都市訪問をホームステイや姉妹校などに発展させたり、イベントの開催にあわせて提携都市をテーマやネーミングとした特産品を開発・販売する、または研修・交換留学生、駐在員の派遣などによって人的交流をより活性化し、かつ定常的に行うなど、一つ一つの事業を深度化させるとともに、将来にわたり定常的・継続的に実施していく体制を整備することが必要となる。

姉妹都市提携を観光に活かした事例をみても、単独事業で終始しているものは少なく、来訪者拡大のために交流事業やイベント、施設づくりなど多面的な事業を展開している(図表 III-7 イメージ参照)。

自治体が姉妹都市提携に対する明確な考え方や意識を持ち、国際化の視点だけでなく、人材 育成や観光、地域活性化など複眼的な視点を持ち、組織の横の連携を図りつつ事業を展開して いくことが必要であるといえる。



図表Ⅲ-7 姉妹都市提携を活用した多面的事業の展開(第4段階)のイメージ

# 2. 課題の整理

以上を踏まえ、前節に示した段階ごとの事業展開及び各々の段階における課題は以下のように整理できる。

図表III-8 各段階における事業展開と課題の整理

	各々の段階における 事業展開	課題	
第1段階 『姉妹都市 提携へのアプ ローチ』	・姉妹提携の意思が発現する ・組織や個人等によって姉妹提携相手 都市の紹介を受けるか、自立的に相 手都市にアプローチする ・首長や市民代表などが先方都市を訪 問、あるいは相手国からの訪日を受 け入れる	・姉妹都市提携の意思を首長、市民が共有し、 相手国・都市に接触し、姉妹都市提携の合意 をとることが必要である	
第2段階 『姉妹都市交流促進へのアプローチ』	・姉妹都市の調印の後に、双方の都市に対する理解を深める(情報提供・情報交換、訪問などによる)・相互理解を深めるために双方の人的交流や情報交流を活性化する	・姉妹都市提携を締結した後に、都市訪問だけ に留まることなく、相互都市の理解を深める ことに注力しつつ諸事業を展開することが必 要である	
第3段階 『観光への展 開』	・相互理解を深める過程をさらに進め、姉妹都市提携を活かして観光への展開を図る ・観光への展開としては、姉妹都市提携を活かしたイベントの開催、観光・集客の冠施設等の整備、特産品やイメージづくりを実施する	・相互都市の訪問や訪日団の受入れだけでは観光振興に直結しないことから、人的交流活性化に資する事業を計画・取り組むことが必要である。この時、一過性・単発的な事業ではなく、継続性を確保し、事業が市民・地域、国内、相手都市等に浸透・普及するよう工夫することが必要である。なお双方の往来利便性のためには空路など定期就航便が確保されていることもポイントとなることから、関連方面(運輸事業者等)との協議等が必要である	
第4段階 『各種事業 の多面的展 開』	・イベント等の単体事業ではなく、関 連する事業を多面的に展開していく	・事業展開にあたっては、姉妹都市との関連性 や、事業同士の連携を持つよう工夫すること が必要である	

# IV. 姉妹都市提携の観光への活用事例

前章で述べたとおり、姉妹都市提携を観光振興に積極的に活用している自治体は、各種事業を 多面的に展開している。

本章では、アンケート調査への回答の中から、多面的な活用を実施している事例を中心に紹介 する。

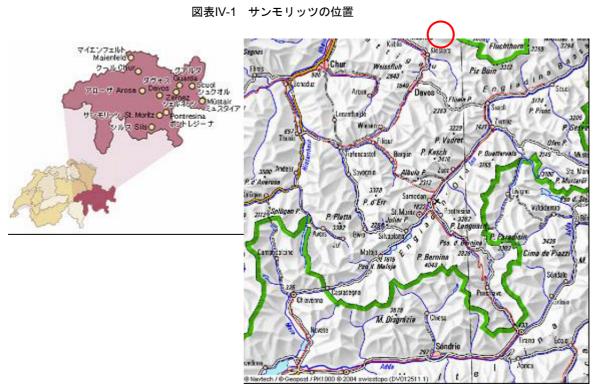
# 1. 北海道倶知安町ーサンモリッツ(スイス)

### ① 提携の経緯

1928 (昭和3) 年に第2回サンモリッツ冬季オリンピックが開催され、日本人が初出場したことでサンモリッツの名が日本に知れわたっていた。同年、秩父宮様がニセコでスキーを楽しんだ際に「極東のサンモリッツで…」という見出しで小樽新聞が掲載、そこからニセコエリア周辺が「東洋のサンモリッツ」と称されるようになった。

1964 (昭和 39) 年1月、インスブルック冬季オリンピック大会に、元高橋町長が札幌オリンピック (次期開催地) 開催に向けて視察を行った際、高橋町長がサンモリッツ・サルトモ市長に面会を依頼し、そこで姉妹都市となる快諾を得た。その場で押印したサルトモ市長のサインと倶知安町の職印押印ハンカチをきっかけとして、帰国後の3月定例町議会において姉妹都市提携を町長が提案し、可決された。

締結議決文書をサンモリッツへ送付し、1964 (昭和39)年6月サンモリッツでも議決され、 姉妹都市として正式に認証された。



資料) 倶知安町提供資料

ヨーロッパでも有数のリゾート地との姉妹都市提携は

有形無形の恩恵を受けることとはなったが、距離的ハンディが伴い 1970 年代前半までは書簡 や贈り物などの物的交流を続けるだけであった。1982 (昭和 57) 年に民間でサンモリッツを 訪問したのを皮切りに、1986 (昭和 61) 年にサンモリッツから、1988 (昭和 63) 年に倶知安 町から公式訪問し、以来、公的だけでなく民間も含め人的交流も盛んになった。

# ② 事業内容

1999 (平成 11) 年、姉妹都市提携 35 周年記念行事を倶知安町で開催し、3 度目の公式訪問団が来町し、今後の交流のあり方として 4 つの交流事業について決定、調印式を行った。

21 世紀を担う子どもたちのために学生の相互派遣を行う「学生交流事業」、スポーツ・観光事業発展のための「スポーツ交流事業」、友好関係がさらに発展するための「使節団相互派遣事業」、そして、相互に通信員を任命し情報発信・交換を行う「通信員制度の充実」であり、現在もこの調印を基に交流事業を進めている。

# a) 使節団の派遣

2000 (平成 12) 年、前年の答礼を兼ねた3度目となる公式訪問では、P・バルトウ町長から日本語で歓迎のあいさつをいただき、永年保存される公式ゲストブックに訪問団全員でサインするなどの交流が図られ、この様子は現地の新聞に大きく掲載された。

# b) 通信員制度

倶知安町は1997(平成9)年からサンモリッツにスイス人の通信員を任命、同様に町内在住の日本人がサンモリッツから任命されている。通信員同士で主にメール交換によってリアルタイムな情報のやりとりが行われ、互いの広報紙などで双方の町紹介を行うなど観光PRに一役買っている。

サンモリッツの通信員は情報交換のほかにも派遣者 の送迎や滞在中の世話なども行い、両町の懸け橋的役割 を担っている。

# Kutchan St.Moritz

図表IV-2 通信員

資料) 倶知安町提供資料

#### c) 学生交流とスポーツ交流

生活文化や風習なども肌で感じてもらうため、中高生の派遣・ホームステイを行っている。この学生交流をきっかけにして長期留学や海外勤務のために渡欧した生徒もいることから、さらに国際意識を高めることにつながっていると言える。

# 図表IV-3 サンモリッツからの学生交流





資料) 倶知安町ホームページ及び町提供資料

# d) スキーインストラクター

調印によって新たに始まったスポーツ交流では、スキーインストラクターを受け入れ、町民

### 図表IV-4 インストラクター派遣

を対象にスキー教室を開催。この教室では町民はもとより、指導法などをスキー場スタッフも学べ、相乗効果を得ている。倶知安町からは主にスキー場関係者を派遣し、スキー技術やシス



テムはもちろんのこと、ホスピタリティなど得るものは想像以上に大きく、帰国後は報告会を 開くなどして、学んできた内容を広く知らせて生かしている。

# e) 姉妹都市サンモリッツPRコーナー設置

サンモリッツとの交流の歩みを知ってもらおうとニセコグラン・ヒラフスキー場(当時はニセコ国際ひらふスキー場)管理センターに看板、パネルのほか双方の旗を飾った。

なぜ、この地域が「東洋のサンモリッツ」と呼ばれるようになったのかも掲示している。 これによって、同センター待合室を利用する多くの観光客に「東洋のサンモリッツ」をPR できたと考えている。

# f) 21 世紀カウントダウンイベントの開催 (1999 (平成 11) 年 12 月 31 日)

2000 (平成 12) 年を迎える大晦日夜にニセコグラン・ヒラフスキー場(当時はニセコ国際ひらふスキー場)で「1999-2000 じゃが太ミレニアムナイトinHIRAFU」を開催し、「サンモリッツ市長と倶知安町長でテレビ電話中継を行った。

スキー場周辺宿泊者や町民ら約1万人が参加し イベントとして盛り上がった。

# g) スイス民族楽器アルプホルンの活用

1988 (昭和 63) 年にサンモリッツから初めての 公式訪問団が来町した際に披露されたアルプホルンを、当時の宮下雄一郎町長がわが町でも演奏でき るようにしたいとの意向から、とサンモリッツから アルプホルンを購入した。今では町内の団体「ア ルプス音楽隊」が各種イベントでスイスの曲を演奏 し、姉妹都市のPRに努めている。

# h) スイスの家庭料理フォンデュの普及

町内の団体「フォンデュの会」がスイスの家庭料理「フォンデュ(チーズフォンデュ、オイルフォンデュなど)」を、パーティーや料理講習会などを開いて町内外にPRしている。

フォーラムなども開催し、倶知安・ニセコエリアの 新しい名物料理として仕立て、倶知安・ニセコエリア といえばフォンデュ、といわれるよう活動している。



資料) 町提供資料

#### 図表IV-6 フォンデュの会



資料) 町提供資料

フォーラムやパーティーなどでは町外からも集客しており、旅行会社からバスツアーの企 画が持ち込まれるなど、徐々に定着・普及してきている。

# ③ 姉妹都市の観光振興への活用におけるポイントと課題等

スイス・サンモリッツとは距離が遠く、KLMの直行便がなくなったことで、ヨーロッパか らの集客が難しいという根本的な問題がある。

その距離を埋めて、互いの都市の情報交換するために設置しているのが通信員であり、双方 のPRを行いやすいということはある。現状ではまだ十分通信員を活用できていな面があるこ とから、さらなる活用方法等を検討することが必要である。

現在、スイス・サンモリッツとの姉妹都市提携は観光面に活用されていないものの、町内ス キー場にオーストラリア資本の参入や、オーストラリア人観光客の増加がみられる。

今後、国内やサンモリッツ同様、オーストラリアなど海外からの観光客集客にも力を入れて いきたいと考えている。

# 2. 山形県寒河江市ー大韓民国慶尚北道安東市・トルコ共和国ギレスン市

#### ① 提携の経緯

# a) 大韓民国慶尚北道安東市

韓国領事から、寒河江市と気候がよく似ている安東市でさくらんぼ栽培ができないかという 要望があったことから、1974(昭和49)年2月4日締結に至った。

#### b) トルコ共和国ギレスン市

トルコ北部の黒海に面したギレスン市は、さくらんぼ発祥の地であり、今から二千年ほど前、 この地からヨーロッパへと伝わり、アメリカ大陸を経て明治の初め日本、寒河江へ伝わった。 "日本一さくらんぼの里"寒河江市が、さくらんぼの原産地ギレスン市とさくらんぼを通して 友好親善を深めようと 1988 (昭和 63) 年 6 月 25 日締結した。

# ② 事業内容

#### a) 安東市交流事業

1974 (昭和 49) 年の締結後、両市の市長の交互訪問 図表IV-6 安東市における旭一流内楯獅子 が行われた。その後も安東市の小学生が来寒して寒河江 中部小学校スポーツ少年団との親善サッカー試合や両市 の市議会議員の訪問など多くの交流が行われている。最 近ではJAさがえ西村山と安東農協との姉妹関係の締結 や両市にあるロータリークラブ間の友好関係の締結、交 流、また安東国際仮面舞フェスティバルへの日和田弥重 郎花笠田植踊保存会や旭一流内楯獅子踊保存会の出演、 安東の仮面踊りの寒河江市公演、ほかにも寒河江市テ

資料) 市提供資料

ニス協会が訪韓し、親善テニス大会に参加するなど、きめ細やかな交流を行っている。

# b) ギレスン市交流事業

1988 (昭和 63) 年の締結後、小中学生の交換絵画展開催、寒河江市民訪問団の公式訪問等を行い、またギレスン市で開催された芸術文化祭に寒河江市を紹介する展示品の出品や、ギレスン市職員が来寒し寒河江市のまちづくり研修を実施するなど活発な国際交流を展開している。

特に駐日トルコ大使を招いての記念式典等を行いトルコとの振興を図っている。

1990(平成2)年には、交流・友好親善に寄与することを目的に寒河江・ギレスン親善協会が設立され、トルコ語講座・トルコ料理体験など市民レベルでの交流を実施している。

また、ギレスン市では締結後、市内に「寒河江公園」と「寒河江通り」を設置し、寒河江市では1992(平成4)年には、観光物産振興の拠点チェリーランドに「トルコ館」を建設しトルコとの交流を深めている。

2003 (平成 15) 年日本におけるトルコ年記念事業では、トルコ国立イズミール交響楽団の演奏も行われ多くの聴衆を魅了した。

# c) 国際交流「トルコ館」

地域産業の活性化を図るために、国道 112 号バイパス沿いに観光物産の振興はもとより、教育文化・地域と都市の交流の場、ひいては国際交流の一大基地としてチェリーランド整備事業を展開した。

1992 (平成4) 年にオープンした「チェリーランド」はさくらんぼをテーマパークとして観光物産振興の拠点としてユニークな施設がそろっている。その中の「トルコ館」はオスマントルコ時代の建物を建築したもので、大理石や屋内壁画のタイ

図表IV-8 トルコ館



資料) 寒河江市

ル・取手ドア・階段手摺の金具類など全てを現地トルコから取り寄せた。館内にはトルコのガラス・銅製品による工芸品・生地等が展示されており、西洋と東洋の文化の接点するトルコ文化を満喫することができる。

チェリーランドは、さくらんぼに関する資料が展示されている「さくらんぼ会館」、山形県内の工芸品・観光物産センター・レストランが集まった「チェリーランドさがえ」、「トルコ館」、茶会ができる「臨川亭」、また11カ国、110本、330本のさくらんぼが植栽されている「国際チェリーパーク」等からなり多くの入場者が訪れている。

また、1997(平成9)年には交流と友好親善を目的として一般市民による寒河江・ギレスン 親善協会が設立され、トルコ語講座やトルコ料理の体験等を行い、親善を深めている。

# 3. 北海道壮瞥町-フィンランド・ケミヤルヴィ市

# ③ 提携の経緯

1991 (平成3) 年、民間事業者が主体となり「ソウベツ・サンタ村建設構想」が計画された

ことをきっかけとして、町では、サンタクロースの故郷であるフィンランドの一地域との交流 を検討。翌年、フィンランドを訪問し、交流の相手先をケミヤルヴィ市とする意向を固め、調 印に至った。

参考) 財団法人自治体国際化協会HP

# ④ 事業内容

調印後、サンタクロース来町、ケミヤルヴィ市木彫シンポジウムへの派遣、学生の相互派遣、 さらに、壮督町発祥の「雪合戦」を通じた相互交流などへと発展し、さらに、経済交流の一環 として、フィンランド木材を輸入してキャンプ場のセンターハウスを建設した他、英語指導助 手の招聘なども行っている。

# a)国際雪合交流事業

図表IV-9 雪合戦

町民から公募した4名と職員1名が、ケミヤルヴィ市で

開催されるヨーロッパ選手権に選手として出場して、親善を深めると共に、雪合戦の技術向上 や運営方法の改善などを話し合い、相互交流を深めている。これまで、壮瞥町から計 10 回、延 べ50 名を派遣し、相互交流としてケミヤルヴィから計 8 回、延べ37 名が来訪した。

# b) 中学生研修事業

町内の中学2年生全員を 派遣し、フィンランドの自然 や文化に触れることや、現地

図表IV-10 中学生研修事業 資料) 壮瞥町

でのホームステイを通して、日本の生活・文化との違いを 知ることにより、国際的な視野を育てると共に、親善を深 めている。

中学生海外研修事業として、壮瞥町から計 10回、延べ 409 名をケミヤルヴィ市に派遣し、相互交流として、友好親善団受入事業でケミヤルヴィから計 7回、延べ90名を受け入れた。



#### c) 仲洞爺キャンプ場センタ

# 一ハウス建設事業

経済交流の一環として、フィンランド国ケミヤルヴィ市から木材を輸入、ログハウスを建設し、仲洞爺キャンプ場センターハウスとした。また、温泉施設も併設しており、ログハウスのお風呂ということで、町内外のお客様から好評を得ている。

2004 (平成 16) 年度実績で、キャンプ場利用者 が約 9,000 人、併設の温泉利用者が約 5 万人となっ



# ⑤ 姉妹都市の観光振興への活用におけるポイントと課題等

相互交流により、これまで壮瞥町から延べ 472 名を派遣し、ケミヤルヴィ市から 127 名が派遣されており、中学生海外研修等ではホームステイによりお互いの生活・文化の違いを学んでおり、国際雪合戦交流では、ノルウェーのヴァル 資料) 壮瞥町ドーでも北欧選手権が開催されるなど、ゆっくりだ

が着実に交流の裾野が広がっており、将来の観光振興に役立つ可能性が高まっている。

成功のポイントとしては、こちらがわの熱意と交流相手先の熱意が一致していること。また、 単なる派遣ではなく、相互交流とすることに成功したことと考えている。

課題としては、フィンランドでも、市町村合併などの動きが出てきており、自治体の財政は 余裕が少なくなっていることから、相互交流を継続するのに厳しい環境にある。民間での観光 や経済交流の動きが活発化すれば、自治体の財政事情に左右されないようになると思われるが、 現在までのところ、仲洞爺キャンプ場センターハウス以後、経済交流につながる動きはない。 距離(時間)の壁があり、物資の移動にも多額の運搬費がかかることがネックになっているが、 運搬費が劇的に改善されることは考えにくいので、経済交流よりは観光振興に力を入れる方向 を取らざるを得ないだろう。

# 3. 青森県岩崎村-フィンランド・ラヌア郡

#### ① 提携の経緯

サンタクロースの村づくりを進めている岩崎村は、 1989 (平成元) 年7月7日、フィンランドにおいて、サンタクロース・フィンランド協会との間で「サンタランド協定」を締結、これにより公式にサンタの村の認定を受けた。その後、フィンランド政府観光局を通してフィンランドとの姉妹都市の意向を伝え、同年8月、推薦を受けた三つの市、郡等を訪問した結果、そのうちの一つであるラヌア郡から、ぜひ姉妹都市を結び、交流を深めたいという意向が示された。その後お互いに準備を進め、

図表IV-12 ラヌア郡の位置



資料) 岩崎村資料

同年12月にはラヌア郡議会において岩崎村との姉妹都市提携の旨が決議され、それを受けて、 翌年1990(平成2)年3月には、岩崎村議会においても同様に決議された。そして、同年6月 には岩崎村長がラヌア郡を訪問し、姉妹都市提携に係る覚書に調印した。

# ② 事業内容

#### a) ヨールプッキまつり

「ヨールプッキ」とは、フィンランド語で「サンタクロース」の意味である。12 月に2日間、ヨールプッキまつりを実施している。これは、本場フィンランドのサンタクロースが来村

し、子どもたちとふれあうほか、特産品の販売やライブなどのイベントを実施している。このイベントに参加するため、フィンランドから中学生3名とラヌア郡関係者2名が来村した。まつり期間の来場者は、2003(平成15)年10,000人、2004(平成16)年15,000人と、冬季に来園者を増やすためのイベントとしては成功している。

# b) 岩崎村青少年フィンランド親善訪問

1989 (平成元) 年にスタートした親善訪問事業である。第 13 回を終えた時点で中学生 105 人、一般 95 名が訪問している。訪問中は、ねぶた囃子や郷土芸能の披露し、ラヌア郡で開催 される「木いちごまつり」に参加している。また訪問中は、ホームステイをするため、訪問前 にフィンランド語講座を開き生活用語等の簡単なフィンランド語の習得に努めている。

# ③ 姉妹都市の観光振興への活用におけるポイントと課題等

成功のポイントとしては、締結後、お互いの自治体の話や住民の話など多岐にわたり話合うこと、特に「人」同士が言葉の壁を作らずにとにかく話す事、それを継続することが大切だと考えている。また、いろんな話をしていく上で、人を理解するので、逆に失敗を少なくすることができる。今後も、人と人とのつながりを進め、より一層の信頼関係を築きたいと考えている。

今後の観光への活用を考えた場合、提携している国のことを常に紹介するコーナーを設ける など、少しずつ姉妹都市提携のことを広めていくことが自然に観光にも役立つと考えている。

# 4. 東京都青梅市ードイツ・ボッパルト市

### ① 提携の経緯

青梅市では"青年に夢を持たせるために"とわが国と 国民性の似たドイツの都市との姉妹都市提携を望んでいた。本市に在住する蛇の目ミシン社長島田卓弥氏を介して、当時の西ドイツ・ボンに在住する同社の顧問弁護士である遠藤毅氏に本市と状況の似た都市の選定を依頼したところ、ポッパルト市を推薦してくれた。その後、同弁護士を通しポッパルト市の同意を得たので本市議会の了承のもとに準備を進め、1965(昭和 40)年9月市議会の正式議決を経た後、ただちに青梅市長夫妻、市議会議員1名がボッパルト市を訪問、都市提携盟約書を交換しその実現を見た。

参考) 財団法人自治体国際化協会HP

# ② 事業内容

a) **青梅宿アートフェスティバル「国際交流の広場」事業** 青梅市の商店会で毎年開催しているまちおこしイベント

図表IV-13 ボッパルト市の位置



「青梅宿アートフェスティバル」に出店し、ドイツパンやドイツビール、フランクフルトソーセージ、ドイツスープなどを販売し、姉妹都市ボッパルト市や青梅・ボッパルト友好協会の紹介を行っている。

このイベントには、ドイツのほか、中国やアメリカ、東南アジア、南米等多くの外国の関係 団体が参加して、国際交流の広場を開催している。事業参加の外国人を含め、市民交流が図られている。

# b) 友好ぶどうの育成とおうめワイン「ボッパルトの雫」販売

# ■友好ぶどうについて

資料)青梅市資料

1979 (昭和 54) 年ボッパルト市から贈られたワイン用のぶどうの苗木が成長し、1981 (昭和 56) 年 (収穫量 10 キログラム) から毎年収穫している。現在、ぶどうの木は、市役所前庭、福祉農園など市内 4 か所に合計 80 本ほどあり、2004 (平成 16) 年の収穫量は 4,889 キログラムとなっている。

# ■おうめワイン『ボッパルトの雫』について

青梅市の自立センターでは、利用者や家族、ボランティア、施設職員の皆さんで「自分たちの育てたぶどうで青梅産のワインができれば」と毎年大切に友好ぶどうを育ててきた。1998(平成10)年度からは、大和葡萄酒株式会社(山梨県東山梨郡勝沼町等々力)の協力を得て、ワイン製造が実現した。とても飲みやすい白ワインができ、市民が「ボッパルトの雫」と名づけた。2002(平成14)年度は大豊作となり、、初めての試みとして1,200本の新酒(ヌーボー)を製造し、そのフルーティーな口当たりが大変好評となった。2003(平成15)年度はヌーボー1,428本、甘口1,222本、辛口1,150本を製造した。

#### ③ 姉妹都市の観光振興への活用におけるポイントと課題等

成功のポイントは特にない。課題としては、姉妹都市交流事業として、隔年で、青少年使節の相互派遣事業を実施しているほか、5年ごとに市民使節の相互訪問事業を実施しており、そこで生まれた友情を育て、相互に行き来する関係はできているものの、日本とドイツはかなり距離が離れており、気軽に観光に招待するというには困難な点がある。

# 5. 愛知県安城市ーデンマーク王国ヴァイレ州コリング市

# ① 提携の経緯

安城市は大正時代から「日本デンマーク」と呼ばれており、市制施行 45 周年を機に産業文化公園「デンパーク」を建設することになった。1993(平成5)年、この公園建設にあたって、デンマークの都市から助言などをいただきたいとデンマーク大使に要請したところ、大使の故郷であるコリング市の紹介があった。以来、建設などに関して協力をいただき、人的交流を進めてきたが、1997(平成9)年4月 29 日にデンパークが開園するにあたり、それに先立つ4月 24 日の竣工式で友好都市提携をすることになった。

参考)財団法人自治体国際化協会HP

# 図表IV-15 コリング市の位置 スウェーデン王国 コトランド半島 コリング市

資料) 安城市資料

# ② 事業内容

# a) 安城市歴史博物館特別展「北欧デンマークの輝き」

2005 (平成 17) 年4月~6月に友好都市コリングの博物館の収蔵品を主にしたデンマークの銀製品やスカンジナビア・デザインの展示を安城市歴史博物館で開催されるほか、同年8月からコリング市博物館では「日本展」を開催し、安城市博物館からの収蔵品も展示される予定である。

展示のオープニング式典にはデンマーク王国皇太子フレデリック殿下のご臨席を得る予定 となっており、数百人規模での来場を予想している。

#### b) 安城産業文化公園デンパーク

安城市が「日本デンマーク」と呼ばれた歴史をもとに、 自然と親しみ花・みどり・暮らしの提案をする産業文化公 園として設立した。デンパークの名称の由来は、「デンマ ーク」・「田園」・「伝統」の「デン」と公園の「パーク」 を組み合わせたものである。

年間を通して、園内の展示ルームでデンマークの文化や 芸術を紹介しているほか、園内の売店でデンマークの製品 を販売している。また、イベントでは、友好都市コリング

図表IV-16 デンパーク



資料)安城市HPより

からミュージシャンやパフォーマンスグループが来日し、友情出演する機会もある。

デンマーク王室「クイーンズガーデン」から銀梅花をプレゼントしていただき園内に植樹した。

## c) 地ビール工房&レストラン「ホレ・フェスト」

安城産業文化公園デンパーク内にある地ビール工 房&レストラン「ホレ・フェスト」では、レストラン のメニューの中に「スモーブロー」など北欧の代表的な 料理を取り入れている。また、地ビールはそれぞれ、「人 魚姫の恋」「裸の王様」など、デンマーク作家アンデル センの代表作から名付けられている。「黒鍬麦酒」がジャパンビアカップ 2001 金賞、「裸の王様」がジャパン ビアカップ 2002 金賞をそれぞれ受賞した。

## 図表IV-17 地ビール工房&レストラン 「ホレ・フェスト」



資料)安城市HPより

## ③ 姉妹都市の観光振興への活用におけるポイントと課題等

コリング市の音楽学校の学生やプロのミュージシャンが来日の際はデンパーク内での演奏を 依頼をするなど、安城市やデンパークとコリング市との交流や関係のPRに努めている。

# 6. 兵庫県滝野町-アメリカ合衆国カリフォルニア州ホリスター市

## ① 提携の経緯

図表IV-18 ホリスター市の位置

1989 (平成元) 年の滝野町 35 周年を契機に、国際的諸情勢に呼応し、国際的で幅広い視野をもった人材育成と地域の活性化に向け、国際姉妹都市提携を計画した。人口規模や産業面での共通点をもとに候補地を検討した結果、ホリスター市を候補地として選んだ。同年8月21日、5人の調査訪問団をホリスター市へ派遣し、風土、習慣、教育文化、産業経済について視察を行った。その後、調査訪問団の報告により検討の結果、提携先をホリスター市と決定し、当時の藤崎正弘町長とディーン・ホールバーグ市長の話し合いの中で、11月3日滝野町において姉妹都市提携に関する協定に各々が調印した。



資料) 滝野町資料

参考)財団法人自治体国際化協会HP

# ② 事業内容

#### a) 姉妹都市親善訪問団受入事業

姉妹都市から市民訪問団を受入れ、毎年 11 月 3 日に行われる滝野まつりに参加してもらっている。また町内の学校や観光地、商工業施設に案内し当町を紹介するほか、歓送迎会などを通じて町民との交流をはかり、同時に町民に対して姉妹都市をアピールしている。

姉妹都市提携以降、隔年で実施しており、これまでに約50名が来町している。

#### b) 英語指導助手招聘

町内の中学校で英語指導助手として活躍する青年1名を、毎年姉妹都市から招聘している。 姉妹都市提携以降毎年実施しており、これまでに延べ16名が来町、地域住民との交流を深 め、姉妹都市とのパイプ役として活躍している。

#### c) ホリスターコーナー開設

姉妹都市を PR する活動の一環として、毎年行われる町行事「滝野まつり」でブースを開設、姉妹都市から取り寄せた特産品を販売している。

多くの人で賑わうまつりで「物」を通じて姉妹都市を PR してきた。気軽に利用できる日用 品でも日本では手に入らない物が多く、人気が高い。

#### d) ホリスター通り設置

町の玄関口である JR 滝野駅前の区画整理事業にあたり、新たに整備した道路を、姉妹都市にちなんで「ホリスター通り」と命名した。通りの一角には「ホリスター公園」を整備、シンボルとして設置されているロデオ像は、ホリスター市を含むアメリカ西海岸の開拓時代を彷彿とさせるものである。またその向かいには姉妹都市提携を記念するモニュメントも設置している。

一年を通じて多くの人々に姉妹都市を PR しているので、当町では姉妹都市の認知度が高い と思われる。またホリスター市民が来町の際に案内すると非常に喜ばれている。

# ③ 姉妹都市の観光振興への活用におけるポイントと課題等

姉妹都市の市民が日本を訪れる際に当町に立ち寄ったり、英語指導助手の友人・家族が当町を訪れたりと、提携は観光振興に大いに役立っていると考えている。成功のポイントとしては、例えば英語指導助手など、常住するキーパーソンが存在することであると捉えている。

今後の課題としては、当町の市町村合併を控え、新市での新たなPR活動の展開である。

# 7. 宮崎県南郷村一大韓民国忠清南道扶餘郡扶餘邑

#### ① 提携の経緯

百済王族が渡来してきたという伝説がある南郷村では、王を祭った神門神社の師走祭が1,300年も伝承されており、これをもとに1988(昭和63)年度から「百済の里」づくり事業を進めてきた。1990(平成2)年12月に南郷村長が韓国を訪問、民主自由党最高委員と会談した際、姉妹都市縁組の話が持ち上がり、同氏の仲介により提携のはこびとなった。1991(平成3)年9月2日に扶餘邑長ほか13名が来村し協定書に調印、姉妹都市縁組が始まった。

参考) 財団法人自治体国際化協会HP

# ② 事業内容

#### a) 青少年日韓親善交流事業「百済の里中学生韓国研修団」

国際的な視野を身につけた人材を育成するために 1990 (平成2) 年から毎年続けている中学生の訪韓事業であり、1994 (平成6) 年からは姉妹校締結を行った扶餘郡林川中学校との交流活動を行っている。2005 (平成17) 年度、第16回百済の里中学生韓国研修団での訪韓予定者は中学生18名である。

韓国でのホームステイ等の体験を通じて文化の違いを感じながら自国文化への興味を抱く

学生が多くなり相手を思いやる気持ちが芽生えているようである。このことは観光でいう「もてなし」の心に通じるものであり真の国際人の育成に繋がると考える。

#### b) 百済の館

日韓交流のシンボル施設として姉妹都市扶餘の旧国立博物館敷地内に建つ「客舎」をモデルとして建設し、1990(平成2)年11月に落成した。屋根瓦や敷石は韓国から直輸入し、丹青(タンチョン)と言われる韓国独特の塗装も本場丹青師を招聘し施した。

異国情緒あふれる建物で「百済の里南郷村」のイメージを内外にPRする施設としてポスターに登場すると韓国客の写真スポットとして人気となった。



資料) 南郷村資料

#### c) 百花亭

上記の百済の館と同じく姉妹都市扶餘にある東屋をモデルとして、 南郷村の中心部が一望できる森林公園(現恋人の丘)に建設した。丹 青塗装も本場丹青師によるもので、東屋の中に吊るされて絆の鐘は韓 国から取り寄せた友情の鐘である。

恋人の丘と命名した公園内に建設されていることから若い恋人同士が訪れる「憩いの場所」である。建物自体も韓国のイメージが漂い本村のイメージアップに大きく貢献している施設である。

# d) 2005日韓友好記念イベント事業

2006 (平成18) 年1月1日を持って市町村合併となる本村にとっ



資料) 南郷村資料

て「百済の里」づくり事業は今後も地域振興策として続けていかなければならない村民運動であり、今年は南郷村最後の年として歴代国際交流員(6名)とサムルノリチームを村の夏祭りに招聘し、お互いに郷土芸能の演奏や交流会を通じて日韓友情年に相応しい親善交流活動を行い地域イメージ向上と発信を行う予定である。

#### ③ 姉妹都市の観光振興への活用におけるポイントと課題等

他の市町村が真似のできない本村に伝わる百済王族亡命伝説を地域振興策に掲げた事から 「百済の里南郷村」という特色ある地域イメージが観光宣伝につながり観光振興に役立ってい ると考えている。

村内に残る歴史・伝説・文化と姉妹都市との友好親善を地域イメージとしてあらゆる媒体を通じて流すことにより村人の自信と誇りが生れ観光のみならず地域イメージを活かした特産品(キムチ他)の開発等あらゆる分野にも波及効果が現れた。このように姉妹都市・友好都市提携を観光に活用する場合には地域が一体となって流行に流されない足腰の強い観光方策を立てることが成功のポイントと考えている。

人口 2,500 人程度の小さな村であるため行政が中心となり学校や各種団体との連携で現在まで展開してきた。行政の役割分担を少しずつ減らしながら民間団体等が中心になって実施され

るのが理想である。

大韓民国忠清南道扶餘郡扶餘邑という日本から最も近い外国であるので心の交流を中心に 持って行きながらもお互いにメリットのある経済的交流に発展すれば観光分野もより充実す るものと思われる。本場、韓国に観光旅行をする前のプレ韓国旅行として「百済の里南郷村」 で国際交流員との情報交換や生活文化等のあらゆる韓国体験ができるシステムづくりを検討 したい。

# 回答一覧

※相手国、事業名ともに明記されているもののみ掲載

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
1	北海 道	札幌市	ドイツ連邦共和国/バイエルン州 ミュンヘン市	ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo
2	Æ		アメリカ/オレゴン州ポートランド市	札幌・ポートランド姉妹都市提携 45 周年 観光 プロモーション事業
3			ドイツ/バイエルン州ミュンヘン市	ミュンヘン大橋整備事業
4		函館市	ロシア連邦/サハリン州ユジノサハリンスク	ユジノサハリンスク市との紹介コーナーの相互 設置
5			カナダ/ノヴァ・スコシア州ハリファックス	はこだてクリスマスファンタジー
6		小樽市	ニュージーランド/ダニーデン市	公園遊具の寄贈
7		室蘭市	中国/山東省日照市	室蘭市•日照市友好都市締結記念中国物産展
8			アメリカ/テネシー州ノックスビル市	「ノックスビル通り」命名式
9		岩見沢 市	アメリカ合衆国/アイダホ州ポカテロ市	姉妹都市訪問団相互派遣事業
10			アメリカ合衆国/アイダホ州ポカテロ市	姉妹都市提携記念植樹
11			アメリカ合衆国/アイダホ州ポカテロ	アイダホ・ポカテロフェアー
12			アメリカ合衆国/アイダホ州ポカテロ市	姉妹都市記念緑地整備
13			アメリカ合衆国/アイダホ州ポカテロ市	姉妹都市記念レンガ敷設
14		網走市	カナダ/ブリティッシュ・コロンビア州ポート アルバーニ市	「あばしりナイト」の開催
15		留萌市	中華人民共和国/遼寧省 営口港務集団 有限公司	友好港湾締結15周年記念「相互訪問事業」
16		苫小牧 市	中国/秦皇島市	平成16年度苫小牧市こども国際交流事業 中 学生秦皇島市派遣事業
17			ニュージーランド/ネーピア市	平成17年度苫小牧市こども国際交流事業 高 校生ネーピア市派遣事業
18			ニュージーランド/ネーピア市	ネーピア市姉妹都市締結25周年・市民親善訪 問
19		稚内市	ロシア連邦/サハリン州政府サハリン州 ユジノサハリンスク市	サハリン州北海道旅行エージェント合同会議
20			ロシア連邦/サハリン州ユジノサハリンスク 市、コルサコフ市、ネベリスク市	稚内サハリン館(事業主体:稚内観光協会)
21		芦別市	カナダ/プリンスエドワードアイランド州シャ ーロットタウン	カナダ・シャーロットタウンジュニア使節団受入 事業
22			カナダ/プリンスエドワードアイランド州シャ ーロットタウン	国際友好ジャンボかぼちゃ大会
23			カナダ / プリンスエドワードアイランド州シャ ーロットタウン	カナダ・シャーロットタウン中学生派遣事業
24		江別市	米国/オレゴン州グレシャム市	グレシャム市経済交流事業
25			アメリカ合衆国/オレゴン州グレシャム市	姉妹都市の企業からのコーヒーの輸入販売
26		士別市	オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 ゴールバーン市	ゴールバーン市マルワリー高校短期留学研修 事業(受入)
27		名寄市	カナダ/オンタリオ州カワーサレイクス市 (旧リンゼイ市)	都市計画街路「リンゼイ通り」開通式
28		千歳市	アメリカ合衆国/アラスカ州アンカレジ市	(平成 17 年度) 2005 北海道スカイ&ビアフェ スタちとせ
29		滝川市	アメリカ合衆国/マサチューセッツ州スプリ ングフィールド市	姉妹都市高校生意見交換会「ユースフォーラム in たきかわ」

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
30			アメリカ合衆国/マサチューセッツ州スプリングフィールド市、ボストン市、ニューヨーク 州ニューヨーク市他	ジュニア大使訪問団派遣事業
31			アメリカ合衆国/マサチューセッツ州スプリ ングフィールド市	滝川西高等学校短期留学生受入・派遣事業
32			アメリカ合衆国/マサチューセッツ州スプリ ングフィールド市	姉妹校高校生「インターネットテレビ会議」
33			アメリカ合衆国/マサチューセッツ州スプリ ングフィールド市	姉妹都市交流セミナー
34		富良野 市	オーストリア共和国他/シュタイヤマルク州 シュラートミンク市	友好都市協定締結25周年シュラートミンク等市 民訪問団派遣事業
35		石狩市	-	姉妹都市提携記念事業
36		七飯町	アメリカ/マサチューセッツ州 コンコード町	大沼函館雪と氷の祭典
37			アメリカ/マサチューセッツ州 コンコード町	コンコード・カーライルハイスクールバンドの来 町
38			アメリカ/マサチューセッツ州 コンコード	無添加ワイン「コンコード」の開発
39		蘭越町	オーストリア/ザルツブルグ州サールフェル デン市	サールフェルデン・アコーディオンクラブ親善コ ンサート
40			オーストリア/ザルツブルグ州サールフェル デン市	人材、文化交流
41		俱知安 町	スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	通信員制度の充実
42			スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	姉妹都市サンモリッツPRコーナー設置
43			スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	21世紀カウントダウンイベントの開催
44			スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	スイス民族楽器アルプホルンの活用
45			スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	スイスの家庭料理フォンデュの普及
46			スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	その他
47			スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	サンモリッツ大橋建設事業
48			スイス/グラウビュンデン州サンモリッツ	菓子へのネーミング
49		余市町	英国スコットランド/イースト・ダンバートン シャイア市	①余市町中学生使節団派遣事業②姉妹都市 中学生使節団受入事業
50			英国スコットランド/イースト・ダンバートン シャイア市	姉妹都市提携5周年記念事業
51			英国スコットランド/イースト・ダンバートン シャイア市	姉妹都市提携10周年記念事業
52			英国スコットランド/イースト・ダンバートン シャイア市	リタロード整備
53		奈井江 町	フィンランド共和国/ハメ県 ハウスヤルビ町	道の駅
54		鷹栖町	オーストラリア/ゴールドコースト市	姉妹都市10周年記念式典
55			オーストラリア/ゴールドコースト市(旧アル バート市より続く)	タカス・ガーデンズの設置
56		川上町	カナダ/アルバータ州	ロッキーマウンテン通りへの名称変更及び除幕式
57			カナダ/アルバータ州	20周年記念事業
58		東川町	カナダ/アルバータ州カンモア	町内スキー場の名称変更
59		下川町	カナダ/オンタリオ州ケノーラ市	交換留学生派遣事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
60		美深町	カナダ/ブリティシュコロンビア州アシュクラ フト村	カナダアシュクラフト村壁画製作事業
61		清里町	ニュージーランド/モトエカ町	ふるさと産業まつりでの物品販売。「ニュージー ランドフェア」
62			ニュージーランド/モトエカ町	モトエカ広場の整備
63		佐呂間 町	アメリカ合衆国/アラスカ州パーマ市	姉妹都市提携25周年記念事業
64		上湧別 町	カナダ/アルバータ州ホワイトコート町	国際交流事業(中学生・高校生・一般町民カナダ派遣)
65		興部町	カナダ/アルバータ州スッテトラー町	姉妹都市提携 10 周年記念行事
66			カナダ/アルバータ州スッテトラー町	10周年記念訪問団派遣
67		壮瞥町	フィンランド/ラップランド県ケミヤルヴィ市	国際雪合戦交流事業
68			フィンランド/ラップランド県ケミヤルヴィ市	中学生海外研修事業
69			フィンランド/ラップランド県ケミヤルヴィ市	その他の事業
70			フィンランド/ラップランド県ケミヤルヴィ市	仲洞爺キャンプ場センターハウス建設事業
71		白老町	カナダ国/ブティッシュ・コロンビア州ケネ ル市	ケネルハウスの建設
72		静内町	アメリカ合衆国/ケンタッキー州レキシント ン市	青少年友好親善訪問団の相互派遣・受入
73			アメリカ合衆国/ケンタッキー州レキシントン市	姉妹都市提携記念碑「友好の灯」設置
74		池田町	カナダ/ブリティッシュ・コロンビア州	国際姉妹都市ペンティクトン市池田日本庭園竣工記念交流事業
75			カナダ/ブリティッシュ・コロンビア州	カーリング場維持管理事務事業
76		豊頃町	カナダ国/ブリティッシュ・コロンビア州サマーランド 市	サマーラント・市特産品紹介
77		足寄町	カナダ/アルバータ州ウェタスキウィン市	ウェタスキウィン公園造成事業
78			カナダ/アルバータ州ウェタスキウィン市	ウェタスキウィン・足寄友好公園
79	青森県	青森県	ロシア連邦共和国/ハバロフスク地方	ハバロフスク地方旅行エージェント・マスコミ関 係者招へい事業
80			ロシア連邦共和国/ハバロフスク地方	ロシアマスコミ・エージェントPR事業
81			ロシア連邦共和国/ハバロフスク地方	ハバロフスクへの青森観光ミッション団派遣事 業
82		-	ロシア連邦共和国/ハバロフスク地方	観光ビジネス商談会(青森・ハバロフスク便就航 10周年事業)
83		つがる 市	アメリカ合衆国/メーン州	米国バス市訪問団受入れ事業
84		岩崎村	フィンランド共和国/ラップランド州ラヌア郡	第16回ヨールプッキまつり(平成15年度実績)
85			フィンランド共和国/ラップランド州ラヌア郡	第13回岩崎村青少年フィンランド親善訪問
86		鶴田町	アメリカ合衆国/オレゴン州フッドリバー市	中学生大使派遣事業
87		三戸町	オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 タムワース	三戸町中学生海外研修派遣事業
88	岩手 県	盛岡市	カナダ/ブリティッシュ・コロンヒア州ビクトリア市	盛岡市・ビクトリア市姉妹都市提携 20 周年記念 事業
89			カナダ/ブリティッシュ・コロンビア州ビクトリ ア市	ビクトリアロード整備事業
90		宮古市	フィリピン/ベンゲット州ラ・トリニダット市	木彫り職人招聘事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
91		遠野市	イタリア/カンパーニャシュウサレルノ市	姉妹都市への親善使節団派遣
92			イタリア/カンパーニャ州サレルノ市	姉妹都市締結 20 周年記念事業 式典·映画 「遠野物語」上映
93			イタリア/カンパーニャ州サレルノ市	サレルノ市への剣道指導者派遣
94		釜石市	フランス/アルプ・ド・オートプロヴァンス県 ディーニュ・レ・バン市	日本におけるフランス年記念事業
95			フランス/アルプ・ド・オートプロヴァンス県 ディーニュ・レ・バン市	絵画交流
96		江刺市	オーストリア/チロル州	チロル音楽の夕べ
97		金ケ崎町	中国/吉林省、長春市・アメリカ/マサチューセッツ州アマースト町、ドイツ/チューリンケ ン州ライネフェルデ・ヴォアビス市	新金ケ崎町半世紀祭および金ケ崎町4極サミット
98			中国/吉林省長春市、ドイツ/チューリンケン 州ライネフェルテ・ヴォアヒ、ス市	自治体職員協力交流事業
99		藤沢町	オーストラリア/デュアリンガ・シャイアー	第6回ブラックウォーター州立高校受け入れ
100			オーストラリア/デュアリンガ・シャイアー	日本庭園造成支援事業
101		岩泉町	アメリカ合衆国/ウィスコンシン州ウィスコン シン・デルズ市	中•高校生海外短期留学事業
102	宮城県	宮城県	イタリア/ローマ県	コンペ di Vino Romano
103		仙台市	大韓民国/光州広域市	2003 光州キムチ大祝祭 in 仙台
104			中華人民共和国/吉林省長春市	仙台大街命名式
105			ベラルーシ共和国/ミンスク市	仙台広場、仙台駅
106			メキシコ合衆国/ゲレロ州アカプルコ市	支倉常長像メキシコ建立事業
107		石巻市		なし
108		古川市	米国/オハイオ州ミドルタウン市	ミドルタウン市歴史的建造物ポスター贈呈
109		白石市	オーストラリア/ニュー・サウス・ウエールズ 州 ハーストビル市	友好親善訪問団派遣事業
110			オーストラリア/ニュー・サウス・ウエールズ 州 ハーストビル市	グリーンリーブス使節団受入事業
111			オーストラリア/ニュー・サウス・ウエールズ 州 ハーストビル市	蔵王高原マラソン大会へのハーストビル市民受 入及び国際親善水泳大会への参加事業
112			オーストラリア/ニュー・サウス・ウエールズ 州 ハーストビル市、及びタスマニア州	第6回 白石市友好の翼
113		柴田町	中華人民共和国/江蘇省丹陽市	国際姉妹都市 中国丹陽市・柴田町文化作品 交流展
114		丸森町	アメリカ合衆国/カリフォルニア州 ヘメット 市	親善訪問団派遣事業(丸森町姉妹都市交流協 会)
115		鹿島台町	中華人民共和国/鄭州市金水区	鹿島台町·鄭州市金水区相互交流事業
116		小牛田 町	アメリカ合衆国/ミネソタ州ウイノナ市	小牛田町国際交流フェスタ
117	- Al :	歌津町	イタリア共和国/ベザーノ町	中学生国外交流授業
118	秋田 県		中国/甘粛省	敦煌壁画模写図展示事業
119		湯沢市	ハンガリー/ショモジ県チュルゴー市	チュルゴー市友好交流事業
120			ドイツ/ ノルトライン=ヴェストファーレン州 ジークブルク市	中学生派遣交流事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
121		鹿角市	ハンガリー共和国/ショプロン市	ハンガリー共和国ショプロン市青年訪問団派遣 事業
122			ハンガリー共和国/ショプロン市	日本語語学指導員派遣事業
123			ハンガリー共和国/ショプロン市	青少年ホームステイ派遣、受入事業
124			中華人民共和国/ 甘粛省武威市涼州区	小•中学生書画作品相互交換事業
125		由利本 荘市	ハンガリー共和国/ペシュト県ヴァーツ市	由利本荘市青少年ハンガリー友好交流訪問団 派遣事業(相互交流)
126			ハンガリー共和国/ペシュト県ヴァーツ市、 大韓民国/慶尚南道梁山、中華人民共和 国/江蘇省無錫市	本荘市文庫寄贈事業
127			大韓民国/慶尚南道梁山市	中華人民共和国/江蘇省無錫市
128			中華人民共和国/江蘇省無錫市	無錫市友好交流団訪問·自費視察団訪問(不 定期)
129			カナダ国/ケベック州ガスペ市	モントリオール大学生ホームスティ事業
130		大潟村	オランダ王国/フレボランド州 ドロンテン 市	温泉施設「ポルダー潟の湯」
131			オランダ王国/フレボラント州 ドロンテン 市	オランダフェスティバル
132			オランダ王国/フレボラント州 ドロンテン 市	大潟村創立30周年記念植樹
133		象潟町	中国/諸曁市、アメリカ/アナコーテス市、 ルーマニア/シナイア市	国際友好都市交流促進費補助金
134			アメリカ/ワシントン州アナコーテス市	こども交流・大人交流事業
135		美郷町	台湾/瑞穂郷	台湾瑞穂郷友好交流
136	山形 県	山形市	アメリカ/ コロラド州ボルダー市	ボルダー市との交流事業
137			オーストラリア/ビクトリア州スワンヒル地方市	スワンヒル地方市との交流事業
138		米沢市	アメリカ合衆国/ワシントン州 モーゼスレイ ク市	モーゼスレイク友好親善訪問団派遣
139			アメリカ合衆国/ワシントン州 モーゼスレイ ク市	姉妹都市交流短期交換留学生派遣事業(補助 金)
140			アメリカ合衆国/ワシントン州 モーゼスレイ ク市	モーゼスレイク通り命名
141		鶴岡市	フランス領ニューカレドニア/ラフォア市	中学生親善訪問団派遣事業
142			フランス領ニューカレドニア/ラフォア市	「カーズ」の寄贈
143		寒河江 市	大韓民国/慶尚北道 安東市	安東市との交流
144			トルコ共和国/ギレスン市	ギレスン市との交流
145			トルコ共和国/ギレスン市	国際交流「トルコ館」
146		上山市	ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州ドナウエッシンゲン市	上山市学生訪問団・ドナウエッシンゲン市学生 訪問団の相互派遣
147			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州ドナウエッシンゲン市	友好盟約10周年記念 上山市民訪問団派遣
148			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州ドナウエッシンゲン市	友好盟約5周年を記念してドナウエッシンゲン 市に斎藤茂吉の歌碑を寄贈・建立
149			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州ドナウエッシンゲン市	ドナウエッシンゲン市に建立した斎藤茂吉歌碑 の返礼としてドナウエッシンゲン市から上山市 に情報柱が寄贈・建立

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
150			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州ドナウエッシンゲン市	上山市総合産業祭りでドナウエッシンゲンコーナーを設置、ドナウエッシンゲン市秋祭りで上山コーナーを設置
151		天童市	イタリア共和国/ベネト州 ヴィチェンツァ県 マロスティカ市、ニュージーランド/マール ボロウ市、中華人民共和国/遼寧省 瓦房 店(がぼうてん)市	平成鍋合戦
152			ニュージーランド/マールボロウ市	日本式庭園整備事業
153		余目町	ロシア/サハリン州コルサコフ市	コルサコフ町民訪問事業
154		温海町	中国/黒龍江省尚志市	中国黒龍江省尚志市友好訪問
155			中国/黒龍江省尚志市	中国黒龍江省尚志市少年少女訪問団来朝
156	福島県	いわき 市	オーストラリア/クィーンズランド州タウンズ ビル市	タウンズビル市交流事業(いわき市中学校英語 弁論大会優勝者派遣事業・タウンズビル市スピ ーチコンテスト優勝者受入事業)
157			中華人民共和国/遼寧省撫順市	いわき市小中学生書写交流撫順市訪問団派遣 事業
158			オーストラリア / クィーンズランド州タウンズ ビル	タウンズビル市スポーツ交流事業
159			中華人民共和国/遼寧省撫順市	撫順市スポーツ交流事業
160		白河市	フランス/ピカルディ州コンピエーニュ市	コンピエーニュ DAY
161			フランス/ピカルディ州コンピエーニュ市	コンピエーニュ・白河交流広場
162		原町市	アメリカ合衆国/オレゴン州ペンドルトン市	姉妹都市相互派遣交流事業
163			アメリカ合衆国/オレゴン州ペンドルトン市	市民交流事業
164			アメリカ合衆国/オレゴン州ペンドルトン市	姉妹都市のブロンズ像(SistersinSpirit)設置
165		須賀川 市	中国/河南省洛陽市	牡丹姫像の建立
166		磐梯町	カナダ国/ブリティッシュ・コロンビア州 オ リバー市	磐梯町国際教育交流受入事業、磐梯町国際教育交流派遣事業
167		西郷村	中国/天津市薊県	10周年記念事業
168			中国/天津市薊	中学生海外派遣事業及び交流事業
169		棚倉町	オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 レイクマコーリー市	レイクマコーリー市内高校訪問団受入
170			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 レイクマコーリー市	オーストラリア姉妹校訪問ホームステイの旅
171			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 レイクマコーリー市	うつくしま未来博国際交流ゾーン「フレンドシップハウス」出展
172			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 レイクマコーリー市	レイクマコーリー市ハーフマラソン大会参加
173			ギリシャ/スパルタ市	交流都市訪問
174		玉川村	中華民国/台湾省南投縣鹿谷郷	鹿谷郷児童·生徒作品展
175			中華民国/台湾省南投縣鹿谷郷	玉川村合併50周年記念式典
176			中華民国/台湾省南投縣鹿谷郷	玉川村特産品
177		古殿町	ニュージーランド/ロドニー地方 ワークワ ース地区	古殿町中学生海外派遣研修事業
178			ニュージーランド/ロドニー地方 ワークワ ース地区	姉妹都市交流事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
179	茨城 県		イタリア/エミリア・ロマーニャ州	茨城・水戸フェア
180			イタリア/エミリア・ロマーニャ州	商店街におけるモニュメントの設置
181		水戸市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州アナハイム市	アナハイム市使節団受入及び水戸市使節団派 遣事業
182			中華人民共和国/重慶市	重慶市訪問団受入及び派遣
183			アメリカ合衆国/カリフォルニア州アナハイム市	水戸橋(アナハイム市), アナハイム通り(水 戸市), ミト・スクエア(アナハイム市), であい 像(水戸市)
184			中華人民共和国/重慶市	重慶広場(水戸市)
185		結城市	ベルギー王国/アントワープ州 メッヘレン 市	姉妹都市交流特別企画ベルギーフェア ベリ ー・ベリー・ベルギー
186		北茨城 市	ニュージーランド/ワイロア市	ワイロアプロジェクトV
187			ニュージーランド/ワイロア市	第12回若人親善大使(KYAP12)
188		那珂市	アメリカ合衆国/テネシー州オークリッジ市	中学生姉妹都市交換交流事業
189			アメリカ合衆国/テネシー州オークリッジ市	姉妹都市締結10周年記念オークリッジ事業
190			アメリカ合衆国/テネシー州オークリッジ市	国際友情の鐘
191		稲敷市	カナダ/ブリティッシュコロンビア州サーモ ンアーム市	稲敷市青少年親善大使海外派遣事業
192			カナダ/ブリティッシュコロンビア州サーモ ンアーム市	姉妹都市訪問団受入事業
193			カナダ	姉妹都市交流カナディアンロッキー絵画展
194			カナダ/ブリティッシュコロンビア州サーモ ンアーム市	「友情の門」建設事業
195			カナダ/ブリティッシュコロンビア州サーモ ンアーム市	「友情の家」建設事業
196		東海村	アメリカ合衆国/アイダホ州アイダホ・フォールズ市	平成 17 年度姉妹都市交換学生訪問団派遣事 業
197			アメリカ合衆国/アイダホ州アイダホ・フォールズ市	平成 17 年度姉妹都市訪問団受入れ事業
198			アメリカ合衆国/アイダホ州アイダホ・フォールズ市	東海村姉妹都市交流会館の建設
199	栃木 県		中華人民共和国/浙江省	中国ミッション派遣事業
200			中華人民共和国/浙江省	栃木浙江友好会館「杜鵑楼(トケンロウ)」建設 事業
201		足利市	中国/山東省済寧市	あしかがイラストガイドマップ送付事業
202			アメリカ/イリノイ州スプリングフィールド市	あしかがイラストガイドマップ送付事業
203			アメリカ/イリノイ州スプリングフィールド市	日本料理紹介訪米団派遣事業
204		佐野市	アメリカ/ランカスター市、中国/衢州市 他多数国	国際交流フェスティバル
205			アメリカ/ペンシルバニア州 ランカスター 市	佐野プレミアムアウトレットの開業(民間事業)
206		今市市	アメリカ合衆国/サウスダコタ州ラピッドシティ市	中高生相互派遣事業
207			アメリカ合衆国/サウスダコタ州ラピッドシティ市	公式訪問団相互派遣事業
208			アメリカ合衆国/サウスダコタ州ラピッドシティ市	姉妹都市教育交流

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
209			アメリカ合衆国/サウスダコタ州ラピッドシティ市	姉妹都市締結10周年記念桜の寄贈
210		矢板市	中国/浙江省徳清県	徳清県物産展及び即売会
211		栗野町	アメリカ合衆国/ノースダコタ州グランドフォークス市	記念樹の植樹
212			アメリカ合衆国/ノースダコタ州グランドフォークス市	日本庭園整備
213			アメリカ合衆国/ノースダコタ州グランドフォークス市	バッファロー銅像の設置、及びバッファロー銅 像除幕式
214	群馬 県	前橋市	海外友好都市	前橋シティマラソン友好都市選手招待
215			海外友好都市	U-12国際サッカー大会前橋市長杯
216			海外友好都市	海外友好都市児童絵画展
217			海外友好都市	中心商店街石畳交換事業(市:協力)
218		太田市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州バーバンク市	バーバンク市交換学生受入派遣事業
219			アメリカ合衆国/インディアナ州ラフィエット 市・西ラフィエット市・ティピカヌー郡(2市1 郡を総称してグレイターラフィエットと呼 ぶ。)	グレイターラフィエット交換教師受入派遣事業
220			アメリカ合衆国/インディアナ州ラフィエット市・西ラフィエット市・ティピカヌー郡(2市1郡を総称してグレイターラフィエットと呼ぶ。)	グレイターラフィエット学生派遣事業
221			中華人民共和国/遼寧省 営口市	営口市代表団受入事業
222		渋川市	イタリア/ウンブリア州 フォリーニョ市	フォリーニョ市市現代アーティスト展
223			イタリア/ウンブリア州 フォリーニョ市	フォリーニョ市・渋川市児童絵画交換展示会
224			オーストラリア/クイーンズランド州 ローガ ン市	ローガン市訪問団招聘事業
225			イタリア/ウンブリア州 フォリーニョ市	フォリーニョ市における渋川市民絵画展
226			イタリア/ウンブリア州 フォリーニョ市	渋川通りオープニング式
227		富岡市	オーストラリア/西オーストラリア州 アルバ ニー市	中学生の派遣受け入れ事業
228		群馬町	フィリピン/モンテンルパ市	群馬―モンテンルパ姉妹都市提携12周年記 念式典参加事業
229		甘楽町	イタリア共和国/トスカーナ州フィレンツェ 県チェルタルド市	職人世界のマエストロたち(仮題)
230			イタリア共和国/トスカーナ州フィレンツェ 県チェルタルド市	イタリア直輸入ワインの販売
231			イタリア共和国/トスカーナ州フィレンツェ 県チェルタルド市	イタリア街道
232	埼玉 県		メキシコ合衆国/メキシコ州	メキシコ州姉妹提携25周年記念事業
233			オーストラリア連邦/クイーンズランド州	クイーンズランド州姉妹提携20周年記念事業
234			メキシコ合衆国/メキシコ州、中華人民共和国/山西省、オーストラリア連邦/クイーンズランド州、アメリカ合衆国/オハイオ州、ドイツ連邦共和国/ブランデンブルグ州)	児童絵画展
235			中華人民共和国/山西省	埼玉県・山西省経済協力促進協同委員会(SA SEC)における観光PR

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
236			中華人民共和国/山西省	埼玉県山西省友好記念館の建設
237		さいたま 市	メキシコ合衆国/ メキシコ州トルーカ市、ニュージーランド/ ハミルトン市、アメリカ合衆国/リッチモンド市	姉妹友好都市スポーツ少年団受入事業
238			アメリカ合衆国/バージニア州 リッチモンド市	リッチモンド市市民訪問団受入事業
239			アメリカ合衆国/バージニア州 リッチモンド市	リッチモンド市経済市民訪問団派遣
240			アメリカ合衆国/ペンシルベニア州 ピッツ バーグ市	ピッツバーグ市市民訪問団受入事業
241		川越市	ドイツ/ヘッセン州 オッフェンバッハ市、ア メリカ/オレゴン州 セーレム市、フランス/ ブルゴーニュ州 オータン市	姉妹都市紹介コーナーの設置
242			フランス/ブルゴーニュ州・オータン	姉妹都市オータン市に「川越通り」を設置
243		熊谷市	ニュージーランド/インバーカーギル市	中高生ホームステイツアー
244			ニュージーランド/インバーカーギル市	姉妹都市との交流
245		秩父市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州アンチオ ック市	姉妹都市提携 30 周年記念式典
246		飯能市	メキシコ/ラゴス・デ・モレノ市	彫刻の贈呈
247		羽生市	ベルギー王国/リュクサンブール州デュル ビュイ市	デュルビュイ 藤の花贈呈
248			ベルギー王国/リュクサンブール州デュル ビュイ市	ベルギー産菓子等販売
249		深谷市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州フリーモント市	フリーモント市との姉妹都市提携25周年記念 事業
250			中国/北京市順義区	北京市順義区との友好関係都市提携10周年 記念事業
251			アメリカ合衆国/カリフォルニア州フリーモント市	中学生海外派遣事業
252			アメリカ合衆国/カリフォルニア州フリーモント市	フリーモント通りの設置
253		越谷市	オーストラリア連邦/ニュー・サウス・ウェー ルズ州キャンベルタウン市	青少年姉妹都市相互派遣事業
254			オーストラリア連邦/ニュー・サウス・ウェー ルズ州キャンベルタウン市	日豪同時中継による小学生相互交流 Kids 2 Kids
255			オーストラリア連邦/ニュー・サウス・ウェー ルズ州キャンベルタウン市	キャンベルタウン野鳥の森
256		蕨市	アメリカ/カリフォルニア州・エルドラド郡	蕨・エルドラド姉妹都市締結30周年記念事業
257			アメリカ/カリフォルニア州・エルドラド郡、ド イツ/リンデン市	わらび国際青少年キャンプ
258			ドイツ/リンデン市	国際青少年キャンプ派遣事業
259			ドイツ/リンデン市	彫刻のあるまちづくり
260		戸田市	中華人民共和国/河南省開封市	開封市展(仮称)※2005年度新規事業の為、 日程は未定
261			オーストラリア/リバプール市	中学生交流派遣事業
262		入間市	ドイツ連邦共和国/バイエルン州 ヴォルフ ラーツハウゼン市	青少年柔道交流派遣事業
263			ドイツ連邦共和国/バイエルン州 ヴォルフ ラーツハウゼン市	青少年(柔道)交流事業
264			中華人民共和国/淅江省 奉化市	中学生中国文化体験派遣交流事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
265			ドイツ連邦共和国/バイエルン州 ヴォルフラーツハウゼン市	入間万燈まつり訪問団
266			中華人民共和国/淅江省 奉化市	入間万燈まつり訪問団
267			ドイツ連邦共和国/バイエルン州 ヴォルフラーツハウゼン市	ヴォルフラーツハウゼン市千年祭記念 『日本 庭園』 寄贈
268		和光市	アメリカ合衆国/ワシントン州ロングビュー 市	和光市民まつりにおける国際化PR事業
269		富士見 市	セルビア・モンテネグロ/シャバツ市	チャリティーコンサート
270		菖蒲町	アメリカ合衆国/オレゴン州ローズバーグ 市	姉妹都市友好親善訪問団の派遣
271			アメリカ合衆国/オレゴン州ローズバーグ 市	中学生のホームステイ交流(派遣)
272			アメリカ合衆国/オレゴン州ローズバーグ 市	姉妹都市友好親善訪問団の受入
273			アメリカ合衆国/オレゴン州ローズバーグ 市	ウィンフィールドスポーツパーク
274			アメリカ合衆国/オレゴン州ローズバーグ 市	SHOBU LANE(菖蒲通9)
275		鷲宮町	アメリカ合衆国/ペンシルバニア州 ローワー ケィネット、タウンシップ	教育交流事業
276		杉戸町	オーストラリア/西オーストラリア州バッセル トンシャイヤー	産業祭への出展
277	千葉 県	千葉市	パラグアイ共和国/アスンシオン市	千葉市国際文化フェスティバル2005
278			スイス連邦/モントルー市	ハイビジョン国際映像祭
279			カナダほか/ノースバンクーバー市ほか	姉妹友好都市を紹介するからくり人形の設置
280			カナダほか/ノースバンクーバー市ほか	各姉妹友好都市との交流事業
281		船橋市	デンマーク王国/フューン県オーデンセ市	アンデルセン公園整備事業
282		木更津 市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州 オーシャンサイド市	姉妹都市オーシャンサイド市学生受入事業
283		松戸市	オーストラリア/ビクトリア州 ホワイトホース 市	姉妹都市提携記念グリーンツリーデイ
284			オーストラリア/ビクトリア州 ホワイトホース 市	姉妹都市提携35周年記念市民訪問団
285		茂原市	オーストラリア/サウスオーストラリア州ソル ズベリー市	ティンデイルクリスチャンスクール生徒及び教員 の受入れ
286			オーストラリア/サウスオーストラリア州ソル ズベリー市	パラヒルズハイスクール生徒及び教員の受入れ
287			オーストラリア/サウスオーストラリア州ソル ズベリー市	ソルズベリー市少年野球チームの受入れ
288			オーストラリア/サウスオーストラリア州ソル ズベリー市	茂原市中学生等海外派遣事業
289			オーストラリア/サウスオーストラリア州ソル ズベリー市	ブロンズ像の贈呈と茂原公園の落成
290		成田市	中国·米国·韓国	首長·行政·民間交流事業
291		東金市	フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・ ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	姉妹都市提携予定市からの市民団訪問受入れ
292			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・ ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	姉妹都市提携準備のための親善訪問(第1回 派遣)
293			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・ ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	姉妹都市提携調印式

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
294			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	リュエイユ・マルメゾン市民大学夏期講座参加
295			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・ ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	第2回友好訪問団派遣
			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・	姉妹都市提携記念コンサート
296			ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市 フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・	
297			ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	文化交流使節団訪仏支援
298			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・ ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	姉妹都市市民訪問団受入支援
299			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	リュエイユ・マルメゾン市国際フェスティバル参加支援
300			フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・	パシィ・ヴュザンヴァル少年合唱団東金公演開
			ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市 フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・	僧 第3回友好訪問団派遣、姉妹都市締結10年記
301			ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市 フランス共和国/イル・ド・フランス州オー・	念パーティ開催
302			ド・セーヌ県リュエイユ・マルメゾン市	リュエイユ・マルメゾン市民訪問団受入
303		柏市	アメリカ合衆国/准州グアム	ミスグアムの柏まつりへの参加
304			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 キャムデン	5周年事業(友好の庭の建設)
305			中国/河北省承徳市	雲山桜花園の日本庭園整備
306		市原市	アメリカ合衆国/アラバマ州モビール市	青少年派遣事業
307			アメリカ合衆国/アラバマ州モビール市	姉妹都市市民訪問団派遣
308			アメリカ合衆国/アラバマ州モビール市	姉妹都市提携記念碑整備事業
309		八千代 市	アメリカ合衆国/テキサス州タイラー市	「エンジュ通り」命名
310		鎌ケ谷 市	ニュージーランド/ワカタネ・ディストリクト	ワカタネ高校鎌ケ谷市訪問受け入れ
311			ニュージーランド/ワカタネ・ディストリクト	鎌ケ谷市中学生ワカタネ派遣事業
312			ニュージーランド/ワカタネ・ディストリクト	トライデント高校鎌ケ谷市訪問受け入れ(実施予定)
313		浦安市	アメリカ/フロリダ州 オーランド市	姉妹都市交流事業「友好の翼」
314		四街道 市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州リバモア 市	四街道市産業まつりでの姉妹都市リバモア市 のワインの販売
315		白井市	オーストラリア/ビクトリア州キャンパスピ市	友好都市代表団受入れ・派遣
316			オーストラリア/ビクトリア州キャンパスピ市	小中学生絵画等の交換
317			オーストラリア/ビクトリア州キャンパスピ 市、ブリンバンク市	青少年国際交流事業(受入れ・派遣)
318		下総町	ニュージーランド/フォクストン自治区	中学生の交流派遣事業
319		大多喜 町	メキシコ合衆国/モレロス州クエルナバカ 市	メキシコ大使招請事業
320			メキシコ合衆国/モレロス州クエルナバカ 市	観光施設等整備事業
321		御宿町	メキシコ/メキシコ全土(メキシコ少年軟式 野球チーム)	メキシコ少年野球チームホームスティ受入
322			メキシコ合衆国/ゲレロ州アカプルコ市	アカプルコ使節団訪問時交流会
323			メキシコ合衆国/ゲレロ州アカプルコ市	メキシコ・アカプルコ友好親善使節団派遣事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
324	東京都		イタリア共和国/ローマ市	「カピトリーノの雌狼像」の寄贈及び除幕式
325		中央区	オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 サザランド市	姉妹都市親善写真展
326			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 サザランド市	姉妹都市サザランド市代表団の中央区江戸開 府400年記念事業江戸東京"華"パレード参加 による交流
327			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 サザランド市	中学生の海外体験留学及び海外中学生の受 入
328			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 サザランド市	豪州友好都市経済交流使節団への協力
329		新宿区	ギリシャ・中国/レフカダ・東城区	友好都市との作品交流展
330			ドイツ/ベルリン市ミッテ区	青少年海外派遣交流
331		墨田区	中国·韓国/石景山区·西大門区	友好自治体区民写真展
332		品川区	ニュージーランド/オークランド市	NZ・オークランドフェア
333			スイス連邦/ジュネーヴ市	友好憲章締結10周年記念事業
334			スイス連邦/ジュネーヴ市	友好憲章締結10周年記念事業
335		大田区	アメリカ合衆国/マサチューセッツ州セーラム市	セーラム市との交流の推進
336			中華人民共和国/北京市朝陽区	北京市朝陽区との交流の推進
337		世田谷 区	カナダ/マニトバ州ウィニペグ市	姉妹都市提携 35 周年記念ウィニペグシンガー ズコンサート
338			カナダ/マニトバ州ウィニペグ市	中学生交流事業
339			オーストラリア/西オーストラリア州バンバリ ー市	小学生交流事業
340			オーストラリア/西オーストラリア州バンバリ 一市	交流写真展
341			オーストリア/ウィーン市ドゥブリング区	小学生交流事業
342			オーストリア/ウィーン市ドゥブリング区	世田谷湾命名
343				多摩川・ドナウ川友好河川記念碑設置
344			オーストリア/ウィーン市ドゥブリング区	世田谷公園整備
345		北区	中華人民共和国/北京市宣武区	写真パネルの展示(平成16年度区民まつりの 様子を添付)
346		江戸川 区	オーストラリア/姉妹都市記念庭園(アーツセンター内)	姉妹都市記念庭園(アーツセンター内)
347		青梅市	ドイツ連邦共和国/ラインラントファルツ州 ボッパルト市	青梅宿アートフェスティバル「国際交流の広場」 事業
348			ドイツ連邦共和国/ラインラントファルツ州 ボッパルト市	友好ぶどうの育成とおうめワイン「ボッパルトの 雫」販売
349		府中市	オーストリア共和国/ウィーン市ヘルナルス区	ウィーン市ヘルナルス区からの友好訪問団受 入
350			オーストリア共和国/ウィーン市ヘルナルス区	府中市民による合唱団のウィーン市へルナルス 区訪問
351			オーストリア共和国/ウィーン市ヘルナルス区	府中市在住高校生のウィーン市へルナルス区 ホームステイ派遣
352			オーストリア共和国/ウィーン市ヘルナルス区	ウィーン市ヘルナルス区からのホストファミリー 友好訪問団の来訪受入
353			オーストリア共和国/ウィーン市	府中の森芸術劇場のウィーンフェスティバル、 ウィーンコレクション

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
354			オーストリア共和国/ウィーン市	ウィーン市営コーベンツルワイン工場製のワイン の輸入
355		日野市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州レッドランズ市	日野・レッドランズ姉妹都市提携40周年記念事 業
356			アメリカ合衆国/カリフォルニア州レッドラン ズ市・サンミゲル市	日野・レッドランズ青少年交流事業
357			アメリカ合衆国/カリフォルニア州レッドランズ市	トロリーバス(日野号)
358		国分寺 市	オーストラリア/南オーストラリア州 マリオ ン市	青少年交流
359		あきる野 市	アメリカ合衆国/マサチューセッツ州マー ルボロウ市	あきる野市・マールボロウ市姉妹都市提携5周 年記念事業
360			アメリカ合衆国/マサチューセッツ州マー ルボロウ市	マールボロウ通りの命名
361		奥多摩 町	中華人民共和国/浙江省淳安県	文化交流(相互訪問)
362		八丈町	アメリカ合衆国/ハワイ州マウイ郡	マウイ姉妹島フェスティバルへの参加
363	神奈川県	横浜市	中国/上海市	日中観光フォーラム2003 in 上海
364		川崎市	クロアチア/リエカ市	絵画展及び物産展開催
365			クロアチア/リエカ市	ユースサッカー大会開催
366			クロアチア/リエカ市	音楽会開催
367			アメリカ/ボルチモア市	子供絵画展開催
368			中国/瀋陽市	書道展開催
369			中国/瀋陽市	物産展開催
370			中国/瀋陽市	書道展開催
371			中国/瀋陽市	胡弓コンサート・写真展開催
372			オーストラリア/ウーロンゴン市	演奏会開催
373			オーストラリア/ウーロンゴン市	ウーロンゴン市長杯開催
374			オーストラリア/ウーロンゴン市	物産展開催
375			オーストラリア/ウーロンゴン市	フルートコンサート開催
376			オーストラリア/ウーロンゴン市	ジャズコンサート開催
377			オーストラリア/ウーロンゴン市	クラシックコンサート開催
378			アメリカ/ボルチモア市	コンサート開催
379			オーストリア/ザルツブルグ市	コンサート開催
380			ドイツ/リューベック市	コンサート開催
381			ドイツ/リューベック市	写真展
382			クロアチア/リエカ市	川崎市中学生絵画展
383			クロアチア/リエカ市	書展
384			クロアチア/リエカ市	親善公演
385			アメリカ/ボルチモア	文化紹介
386			アメリカ/ボルチモア	シェフ派遣

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
387			アメリカ/ボルチモア	シェフ交流
388			中国/瀋陽市	書道展
389			オーストラリア/ウーロンゴン市	写真展・生け花展
390			クロアチア/リエカ市	書道展等
391			オーストラリア/ウーロンゴン市	コンサート開催
392			オーストリア/ザルツブルグ市	カワサキナイト
393			オーストリア/ザルツブルグ市	コンサート開催
394			大韓民国/富川	伝統文化交流展開催
395			オーストラリア/ウーロンゴン市	K.I.F.A. (川崎ジュニア文化賞)
396			中国/瀋陽市	K.I.F.A(瀋陽市訪問)
397			韓国/富川市	K.I.F.A. (富川市訪問)
398			オーストリア/ザルツブルグ市	K.I.F.A.(ザルツブルク市訪問)
399			アメリカ合衆国/ボルチモア市	K.I.F.A. (ボルチモア市訪問)
400			クロアチア/リエカ市	彫刻像の設置
401			アメリカ合衆国/ボルチモア市	モニュメントの設置
402			中国/瀋陽市	審秀園の設置
403			オーストラリア/ウーロンゴン市	壁画の設置
404		相模原 市	中国/江蘇省無錫市	相模原市紹介パネル展
405			カナダ/トロント市	相模原市紹介パネル展
406		南足柄 市	オランダ王国/北ブラバント州チルブルグ 市	第5回チューリップフェア
407		大磯町		
408		箱根町	カナダ/アルバータ州ジャスパー	国際親善交流事業 姉妹提携地カナダ・ジャスパー派遣及び受入
409	新潟 県	三条市	カナダ/オンタリオ州バーン市	青少年海外派遣事業カナダ班
410			中国/湖北省鄂州市	青少年海外派遣事業中国班
411			カナダ/オンタリオ州バーン市、中国/湖 北省鄂州市	姉妹友好都市訪問団受入事業
412			カナダ/オンタリオ州バーン市	バーン市ウッドブリッジカレッジ青少年受入事業
413		新発田 市	大韓民国/京畿道議政府市	日韓友情年2005 第25回日韓親善スポーツ 交流大会及び芸能交流のつどい
414		十日町 市	イタリア/ロンバルディア州コモ市	イタリアワイン輸入事業
415			イタリア/ロンバルディア州コモ市	彫刻制作事業
416		妙高市• 新井市		2005 年4月1日に市町村合併を予定しているため、詳細未定。
417		上越市	韓国/慶尚北道浦項市	浦項市中高生ホームステイ交流事業
418			韓国/慶尚北道浦項市	研修生受入事業
419			中国/吉林省琿春市	研修生受入事業
420			オーストリア/リリエンフェルト市	リリエンフェルトスキー祭

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
421		吉田町	アメリカ/ミシガン州 ダンディ村	交換留学生事業
422		塩沢町	ノルウェー王国/-	ノルウェー大使杯争奪スキー大会
423			オーストリア共和国/-	オーストリア大使杯争奪スラローム大会
424			ニュージーランド国/アシュバートン	スポーツ・フェスト NZ
425			オーストリア共和国/セルデン町	「友情の鐘」建立と除幕式
426		津南町	大韓民国/驪州郡	友好交流都市物産フェア
427			大韓民国/驪州郡	驪州郡ホームスティ事業
428			大韓民国/驪州郡	驪州郡民の日「津南伝統芸能披露」
429			大韓民国/驪州郡	友好交流都市特産品の整備
430		刈羽村	アメリカ合衆国/カリフォルニア州ハーフム ンベイ市	ホームステイ交換事業(ホームステイ受け入れ)
431	富山 県		中華人民共和国/遼寧省	観光説明会開催事業
432			中華人民共和国/遼寧省	旅行業者等招聘事業
433			中華人民共和国/遼寧省	国際観光博覧会出展
434			中華人民共和国/遼寧省	観光説明会開催事業
435			中華人民共和国/遼寧省	旅行業者等招聘事業
436			中華人民共和国/遼寧省	国際観光博覧会出展
437		滑川市	アメリカ合衆国/イリノイ州 シャンバーグ市	シャンバーグ少年オーケストラ公演及び中学生 との交流交歓
438		小杉町	アメリカ合衆国/ニューヨーク州 サリバン カウンティ	富山県立小杉高等学校 サリバン姉妹校海外 派遣研修
439	石川 県	小松市	ブラジル/サンパウロ州 スザノ市	小松市・スザノ市姉妹都市提携 30 周年記念事 業
440			ベルギー/フレミッシュ・ブラバント州 ビル ボールド市	小松市・ビルボールド市姉妹都市提携 30 周年 記念事業
441			英国/ゲイツヘッド市	小松・ゲイツヘッド友好の翼交流事業
442			イギリス/ゲイツヘッド市	「ゲイツヘッド友好の庭」事業
443		能美市	ロシア連邦/イルクーツク州シェレホフ市	平成 17 年度シェレホフ少年親善使節団受け入 れ
444			ロシア連邦/イルクーツク州シェレホフ市	平成 17 年度能美市公式代表団及び少年親善 使節団派遣
445		野々市町	ニュージーランド/ギズボーン市	灯篭寄贈(ギズボーン市姉妹都市公園内)
446	福井 県		中華人民共和国/浙江省	浙江省との観光交流
447		福井市	中国/杭州市	杭州国際観光商品博覧会
448		敦賀市	ロシア連邦/沿海地方ナホトカ市	'04敦賀市訪ロ児童親善使節団派遣事業
449			大韓民国/江原道東海市	'04敦賀市訪韓児童親善使節団派遣事業
450			中華人民共和国/浙江省台州市	'04敦賀市訪中児童親善使節団派遣事業
451		勝山市	アメリカ合衆国/コロラド州アスペン市	勝山市アスペン市青少年交流事業
452			アメリカ合衆国/コロラド州アスペン市	アスペン音楽祭開催事業
453	山梨 県	甲府市	中華人民共和国/四川省成都市	甲府パンダ展覧会

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
454		富士吉田市	フランス共和国/ローヌ・アルプ州 オート サヴォア県 シャモニ・モンブラン市	「Mt. Fuji - Mont Blanc ダブル・サミッツ・チャレンジ」
455		韮崎市	アメリカ/カリフォルニア州フェアフィールド市	姉妹都市高校生ホームステイ事業
456			アメリカ/カリフォルニア州フェアフィールド市	姉妹都市中学·高校生派遣事業
457			アメリカ/カリフォルニア州フェアフィールド 市、中国/黒龍江省佳木斯市	姉妹都市·友好都市親善使節団訪問·来韮事 業
458	長野 県	松本市	ネパール王国/カトマンズ市	カトマンズの物産展及び写真展の開催
459		安曇村	スイス連邦/ベルン州 グリンデルワルト村	松本ロードの整備
460		岡谷市	アメリカ合衆国/ミシガン州 マウント・プレ ザント市	姉妹都市生活体験学生交流事業
461			アメリカ合衆国/ミシガン州 マウント・プレ ザント市	平成17年度マウント・プレザント市生活体験学 生派遣事業
462			アメリカ合衆国/ミシガン州 マウント・プレ ザント市	姉妹都市締結40周年記念事業
463			アメリカ合衆国/ミシガン州 マウント・プレザント市	サギノー・チップワ・インディアン文化交流事業 記念碑の設置
464		駒ヶ根 市	ネパール王国/ポカラ市	友好都市紹介コーナー
465		塩尻市	アメリカ合衆国/インディアナ州ミシャワカ市	「塩尻庭」開園20周年及び姉妹都市提携35周 年記念式典・親善訪問
466			アメリカ合衆国/インディアナ州ミシャワカ 市	ミシャワカ市青少年派遣事業
467			アメリカ合衆国/インディアナ州ミシャワカ 市	ミシャワカ通りの命名と看板設置
468		立科町	アメリカ/オレゴン州 オレゴン市	中学生オレゴン市派遣事業
469			アメリカ/オレゴン州 オレゴン市	姉妹都市親善大使兼AET(英語教育指導助 手)の招致
470		下諏訪 町	中華人民共和国/河南省開封市	友好都市交流事業(イベント「開封市を知ろう、 水運儀象台とは」)
471		富士見 町	ニュージーランド/タスマン郡 リッチモンド	平成16年度 富士見町人材育成海外派遣事 業
472		原村	ニュージーランド/フランクリン市 プケコヘ	原村図書館アカデミーパーク記念植樹モニュメント
473		辰野町	ニュージーランド/ワイトモ・ディストリクト	ワイトモ日本庭園造園協力事業
474			ニュージーランド/ワイトモ・ディストリクト	ワイトモ・ガーデン
475		豊科町	オーストリア/チロル州クラムザッハ町	クラムザッハ姉妹都市盟約10周年記念事業
476			オーストリア/チロル州クラムザッハ町	クラムザッハ公式訪問団
477			オーストリア/チロル州クラムザッハ町	クラムザッハ青少年派遣交流
478			オーストリア/チロル州クラムザッハ町	豊科町ジュニア大使
479		野沢温 泉村	オーストリア/チロル州サンクトアントン	中学生サンクトアントン親善訪問交流
480			オーストリア/チロル州サンクトアントン	村民植樹祭
481	岐阜 県	岐阜市	中国/浙江省杭州市	岐阜市—杭州市 経済交流会・観光説明会
482			中国/浙江省杭州市	杭州·西湖博覧会(2004杭州国際観光(休閑) 商品博覧会
483			中国/浙江省杭州市	友好都市等産業交流推進事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
484		中津川 市	ブラジル/サンパウロ州レジストロ市	「おいでん祭」ブラジルサンバチームの参加
485			ブラジル/サンパウロ州レジストロ市	レジストロ市にて物産展開催
486			ブラジル/サンパウロ州レジストロ市	ブラジル・中津川親善ゲートボール大会
487			ブラジル/サンパウロ州レジストロ市	「レジストロ通り」の整備
488			ブラジル/サンパウロ州レジストロ市	レジストロ公園の整備
489			ブラジル/サンパウロ州レジストロ市	中津川市鉱物博物館における、ブラジル産鉱 物の寄贈、展示
490		美濃加 茂市	オーストラリア/NSW 州 ダボ市	姉妹都市提携 15 周年記念式典
491			オーストラリア/NSW 州 ダボ市	2004みのかも産業祭
492			オーストラリア/NSW 州 ダボ市	ダボ市青少年派遣事業
493			オーストラリア/NSW 州 ダボ市	日本庭園「逍遥園」茶室「寿里庵」
494		土岐市	イタリア共和国/エミリア・ロマーニャ州ファ エンツァ市	日本庭園造園事業(姉妹都市交流事業)
495			イタリア共和国/エミリア・ロマーニャ州チェ ルビア市	イタリア・ガーデンフェスタ in Cervia
496			イタリア共和国/エミリア・ロマーニャ州ファ エンツァ市	土岐市・ファエンツァ市姉妹都市提携25周年記念 土岐イタリア庭園造園事業
497		海津市	アメリカ合衆国/アリゾナ州アボンデール市	中学生海外研修(受入)
498			アメリカ合衆国/アリゾナ州アボンデール市	中学生海外研修(派遣)
499		柳津町	カナダ/オンタリオ州サンダーベイ市	柳津町国際交流協会カナダ海外交流事業
500		安八町	カナダ/アルバータ州 クローズネストパス 町	訪加少年教育交流
501	静岡県	熱海市	イタリア/リグリア州サンレモ市	熱海サンレモ音楽祭
502			イタリア/リグリア州サンレモ市	提携25周年記念 イタリアサンレモ大収穫祭
503			ポルトガル/カスカイス市	熱海フラウエンコール合唱団 カスカイス市表 敬訪問
504			中華人民共和国/広東省珠海市	中学生ホームステイ
505			中華人民共和国/広東省珠海市	国際友好都市提携記念 中国珠海市交流訪問 団の派遣
506			中華人民共和国/広東省	中国広東省学生来訪
507			イタリア/リグリア州サンレモ市	熱海・サンレモメモリアルパーク(通称 サンレモ 公園)
508		富士宮 市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州サンタモニカ市	高校生交換学生事業
509			アメリカ合衆国/カリフォルニア州サンタモ ニカ市	サンタモニカ市親善訪問団派遣事業
510			アメリカ合衆国/カリフォルニア州サンタモ ニカ市	姉妹都市提携30周年記念事業
511			中華人民共和国/浙江省紹興市	紹興市友好訪問団派遣事業
512			中華人民共和国/浙江省紹興市	紹興市友好訪問団受入れ
513			アメリカ合衆国/カリフォルニア州サンタモニカ市	サンタモニカの小径整備
514		磐田市	フィリピン共和国/バンガシナン州ダグパン 市	姉妹都市提携30周年記念事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
515			アメリカ合衆国/カリフォルニア州マウンテンビュー市	姉妹都市提携30周年記念事業
516		焼津市	オーストラリア/タスマニア州 ホバート	ホバート学生受入事業
517			オーストラリア/タスマニア州 ホバート	ホバート短期学生派遣事業
518		藤枝市	オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 ペリンス市	美術展「SHIMAITOSHI」
519			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 ペリンス市	交換学生事業
520		下田市	アメリカ合衆国/ロードアイランド州ニュー ポート市	下田市 黒船祭
521			アメリカ合衆国/ロードアイランド州ニュー ポート市	ニューポート市 ブラックシップフェスティバル
522			アメリカ合衆国/ロードアイランド州ニュー ポート市	ペリー上陸記念公園の整備
523		裾野市	オーストラリア/ヴィクトリア州フランクストン 市	姉妹都市事業ジャパニーズフェア・オーストラリ アンフェア
524		雄踏町	カナダ/アルバータ州エアドリィ市	国際文化交流都市提携5周年記念
525			カナダ/アルバータ州エアドリィ市	雄踏町国際交流派遣事業
526	愛知 県	名古屋市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州ロサンゼルス市、メキシコ合衆国/メキシコ市、中華人民共和国/江蘇省南京市、オーストラリア/ニュー・サウス・ウェールズ州シドニー市、イタリア共和国/ピエモンテ州トリノ市	シスターシティ・フェスティバル 2005
527			イタリア共和国/ピエモンテ州トリノ市	名古屋・トリノ姉妹都市提携記念イベント
528			オーストラリア/ニュー・サウス・ウェールズ 州シドニー市	名古屋・シドニー姉妹都市提携 25 周年記念事業 ①市民親善使節団派遣 ②文化親善使節団派遣補助
529			アメリカほか/カリフォルニア州ロサンゼル ス市ほか	ロサンゼルス広場 開設 ~ 姉妹友好都市記 念広場形成へ
530			アメリカほか/カリフォルニア州ロサンゼル ス市ほか	記念品関係
531		岡崎市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州 ニュー ポートビーチ市	岡崎市民海外交流団訪問
532			スウェーデン王国/-	ホーム・スウェディッシュ・ホーム展
533			中華人民共和国/内蒙古自治区 呼和浩 特(フフホト)市	友好都市提携5周年記念事業
534		春日井 市	カナダ/ブリティッシュ・コロンビア州ケロー ナ市	愛知万博に参加するケローナ市民訪問団の受 入事業
535			カナダ/ブリティッシュ・コロンビア州ケロー ナ市	ケローナ市制施行100周年春日井市公式訪問 団派遣事業
536			カナダ <i>/</i> ブリティッシュ・コロンビア州ケロー ナ市	中学生ケローナ市訪問団派遣事業
537			カナダ/ブリティッシュ・コロンビア州ケロー ナ市	姉妹都市交流事業
538		刈谷市	カナダ/オンタリオ州 ミササガ市	ミササガパーク(猿渡公園)整備事業
539		豊田市	アメリカ合衆国/ミシガン州デトロイト市	デトロイト市交換学生派遣・受入事業
540			イギリス/ダービーシャー県、ダービー特別 市、南ダービーシャー市	ダービーシャー県等豊田市市民使節団
541			イギリス/ダービーシャー県、ダービー特別 市	ダービーシャー青少年ウィンド/ジャズオーケ ストラ受入事業
542			アメリカ合衆国/ミシガン州デトロイト市	デトロイトコーナーの設置

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
543			アメリカ合衆国/ミシガン州デトロイト市	動物・植物・モノの交換
544		安城市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州 ハンチントンビーチ市、オーストラリア連邦/ビクトリア州 ホブソンズ・ベイ市	安城七夕まつり
545			デンマーク王国/ヴァイレ州 コリング市	安城市歴史博物館 特別展「北欧デンマーク の輝き」
546			デンマーク王国/ヴァイレ州 コリング市	安城産業文化公園 デンパーク
547			デンマーク王国/ヴァイレ州 コリング市	地ビール工房&レストラン「ホレ・フェスト」
548		犬山市	ドイツ/ザンクト・ゴアルスハウゼン市	ザンクト・ゴアルスハウゼン代表団来日
549			ドイツ/ザンクト・ゴアルスハウゼン、ワイマ ールハレ、ドレスデン、ベルリン	ドイツスタディーツアー
550			中国、ドイツ、アメリカ・・・/ 裏樊市、ザンク ト・ゴアルスハウゼン	友好都市との絵画交流作品展
551			中国/襄樊市	襄樊市人民政府代表団来日
552		大府市	オーストラリア/ビクトリア州 ポート・フィリッ プ(メルボルン)	姉妹都市提携10周年記念訪問事業
553			オーストラリア/ビクトリア州 ポート・フィリッ プ(メルボルン)	姉妹都市そして未来へ(姉妹都市提携10周年 記念来訪事業)
554			オーストラリア/ビクトリア州 ポート・フィリッ プ(メルボルン)	愛・地球博 ビクトリアウィーク 参加ポートフィリップ市の日
555			オーストラリア/ビクトリア州 ポート・フィリップ(メルボルン)	大府市のみなさんありがとう 日本語プレート設置
556		知立市	オーストラリア/ヴィクトリア州ウィンダム市	姉妹都市市民派遣
557			オーストラリア/ヴィクトリア州ウィンダム市	中学生海外派遣
558		豊明市	オーストラリア/ヴィクトリア州シェパトン市	豊明市中学生派遣事業
559			オーストラリア/ヴィクトリア州シェパトン市	友好都市中・高生受入れ事業
560			オーストラリア/ヴィクトリア州シェパトン市	シェパトン市長招聘事業
561			オーストラリア/ヴィクトリア州シェパトン市	シェパトン市紹介コーナー設置
562		長久手 町	ベルギー王国/ワーテルロー市	ワーテルロー市青少年友好親善訪問団来町
563			ベルギー王国/ワーテルロー市	観光施設
564			ベルギー王国/ワーテルロー市	万博サテライト会場「ながくて広場」長久手町、 ワーテルロー市共同間の設置
565		清洲町	スペイン/アンダルシア州 ヘレス・デ・ラ・ フロンテラ	愛知万博アンダルシア週間におけるヘレス市と の交流
566	三重県		中華人民共和国/-	友好提携推進事業
567		熊野市	ブラジル連邦共和国/サンパウロ州バスト ス市	ブラジルフェアの開催
568			ブラジル連邦共和国/サンパウロ州バスト ス市	姉妹都市提携10周年記念事業
569			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	ソレント市公式訪問団受入事業
570			ブラジル連邦共和国/サンパウロ州バスト ス市、イタリア共和国/カンパーニア州ソレ ント市	姉妹都市展の開催
571			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	姉妹都市産業調査団派遣事業
572			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	児童海外研修派遣事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
573			イタリア共和国/-	ピアノコンサートの開催
574			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	児童海外研修派遣事業
575			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	第3回国際芸能祭への派遣
576			ブラジル連邦共和国/サンパウロ州バスト ス市、イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	市制50周年記念事業·姉妹都市訪問団受入事業
577			ブラジル連邦共和国/サンパウロ州バストス市、イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	市制50周年記念・姉妹都市展の開催
578			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	児童海外研修派遣事業
579			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	児童海外研修派遣事業
580			ブラジル連邦共和国/ー、イタリア共和国/ー	熊野市姉妹都市交流推進協議会事業
581			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	姉妹都市提携記念碑設置事業
582			イタリア共和国/カンパーニア州ソレント市	リキュールの開発
583	滋賀県	大津市	ドイツ連邦共和国/バイエルン州ヴュルツ ブルク市	ドイツ・イースターエッグ展
584			大韓民国/慶尚北道亀尾市	韓国・亀尾フェスタ
585			アメリカ合衆国/ミシガン州ランシング市	ランシング・コミュニティ・カレッジ国際交流プロ グラム
586			大韓民国/慶尚北道亀尾市	亀尾伝統茶文化の日
587			ドイツ連邦共和国/バイエルン州ヴュルツ ブルク市	ヴュルツブルク市写真交流展
588			ドイツ連邦共和国/バイエルン州ヴュルツ ブルク市	ヴュルツブルクハウス建設事業
589			ドイツ連邦共和国/バイエルン州ヴュルツブルク市	ヴュルツブルク市「近江の庭」建築事業
590			ドイツ連邦共和国/バイエルン州ヴュルツ ブルク市	ヴュルツブルク通り整備事業
591			ドイツ連邦共和国/バイエルン州ヴュルツ ブルク市	子どもの像ー朝と昼と夕べとの夜の像ー設置事 業
592			スイス連邦/ベルン州インターラーケン市	インターラーケン市「近江の庭」建設事業
593			スイス連邦/ベルン州インターラーケン市	ユングフラウ鉄道「大津号」
594			大韓民国/慶尚北道亀尾市	亀尾市「近江の庭」建設事業
595		草津市	アメリカ合衆国/ミシガン州ポンティアック 市	ミシガン州ポンティアック市におけるコンサート への本市合唱団の参加
596			アメリカ合衆国/ミシガン州ポンティアック 市	使節団、留学生等の相互派遣
597			中国/上海市徐匯区	代表団や教員、中学生等の相互派遣
598		栗東市	アメリカ合衆国/ミシガン州バーミンハム市	使節団の受入・派遣
599			中国/湖南省 衡陽市	使節団の受入・派遣
600		野洲市	アメリカ/ミシガン州クリントン・タウンシップ	姉妹都市提携10周年事業
601		東近江 市	スウェーデン/コッパルバリー州レトビック 市	アート ギャラリー ヘムスロイド
602		蒲生町	大韓民国/忠清南道扶餘郡場岩面	青少年交流事業
603			大韓民国/忠清南道扶餘郡場岩面	使節団派遣·招請事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
604		日野町	ブラジル連邦共和国/サンパウロ州エンブ 市	エンブ市フラワーフェスタ参加使節団派遣
605			大韓民国/忠清南道扶餘郡恩山面	恩山別神祭訪問使節団派遣
606			_	姉妹都市物産展
607			ドイツ連邦共和国/バイエルン州ノイシュタット	滋賀農園公園「ブルーメの丘」
608		能登川 町	カナダ/アルバータ州テーバー町	テーバー町使節団(中学生)の派遣、受け入れ・「姉妹都市ふれあい協会」を通じての交流
609		浅井町	オーストラリア/ニュウサウスウェールズ洲ウェントワース町	中学生交換交流(隔年)、経済交流団の来町
610	京都府		グレートブリテン・北アイルランド連合王国 /エディンバラ市	エディンバラ日本庭園造園事業
611		京都市	アメリカ/ボストン(ニューヨーク)	京都アメリカ観光ミッション派遣事業
612		綾部市	中華人民共和国/江蘇省常熟市	中学生ホームステイ団の相互交流
613		宇治市	カナダ/ブリティッシュコロンビア州カムル ープス市	愛知万博 カナダ館 カムループスデー
614			カナダ/ブリティッシュコロンビア州カムル ープス市	宇治市・カムループス市友好都市盟約締結5周年記念事業
615		宮津市	ニュージーランド/ネルソン市、アメリカ合衆国/フロリダ州デルレイビーチ市、中国/河北省秦皇島市	宮津市制50周年記念姉妹友好都市市長招致 事業
616			ニュージーランド/ロトルア市	第1回日本・ニュージーランド姉妹都市ユースフォーラム2004訪問団への中学生派遣
617			アメリカ合衆国/フロリダ州デルレイビーチ市	デルレイビーチ市高校生訪問団受入事業
618		丹波町	オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 ホクスベリー市	留学生派遣並びに受け容れ事業
619			オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 ホクスベリー市	フレンドパーク設置事業
620	大阪 府		中国/上海市	大阪の観光魅力を紹介する現地テレビ番組とC Mの制作・放映
621			中国/上海市	上海世界旅游資源博覧会2005(WTF2005) の開幕と大阪府と上海市の友好提携25周年を 飛行船でアピール
622			オーストラリア/クイーンズランド州	オーストラリアのメディア関係者等を大阪・関西 への下見招待旅行に招聘
623		岸和田 市	中国/広東省汕頭市	汕頭市物産展
624			中国/広東省汕頭市	汕頭市物産展
625		泉大津 市	オーストラリア/ビクトリア州グレータージロ ーン市	中学生相互派遣事業
626			オーストラリア/ビクトリア州グレータージロ ーン市	泉州国際市民マラソン参加海外友好都市選手 受入事業
627		枚方市	日本/北海道 別海町	別海町交流事業 少年少女ふれあいの翼
628			日本/香川県 塩江町	塩江町交流事業 ちびっ子体験ツアー
629			オーストラリア/クィーンズランド州 ローガ ン市	友好都市 提携10周年 記念行事 訪問
630			日本国内/国内友好都市·市民交流都市	アンテナショップ 運営、友好都市・市民交流都 市 物産展
631		富田林 市	アメリカ合衆国/ペンシルバニア州ベスレ へム市	姉妹都市 40 周年事業
632		箕面市	ニュージーランド/ハット市	箕面市とハット市との交流

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
633			ニュージーランド/ハット市	ハット箕面友好ハウス開所(整備)
634			ニュージーランド/ハット市	友好シンボル「ポウフェヌア」
635		羽曳野	オーストリア共和国/ウィーン市13区ヒーツィング	ウィーン市13区ヒーツィング友好都市提携10 周年記念事業
636		摂津市	中国/安徽省蚌埠市	摂津市産業フェア
637		高石市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州ロミタ市	高石市姉妹都市交流事業
638			アメリカ合衆国/カリフォルニア州ロミタ市	泉州国際市民マラソンランナー招聘事業
639		交野市	カナダ/オンタリオ州 コリングウッド	愛知万国博覧会 レセプション参加
640			カナダ/オンタリオ州 コリングウッド	愛知万博訪問団来市
641		熊取町	オーストラリア/ビクトリア州ミルドラ市	平成17年度国際交流青少年受入事業
642			オーストラリア/ビクトリア州ミルドラ市	①姉妹都市提携特別訪問団受入事業 ②国際 交流青少年派遣事業
643	兵庫県		中国/広東省(広州市)	教育旅行誘致事業
644		神戸市	中国/天津市	中国天津市等での神戸観光PR
645			中国/天津市	「百龍嬉水」「連翼亭」の建設
646		姫路市	アメリカ合衆国/アリゾナ州フェニックス市	フェニックス市日本庭園建設協力
647			ベルギー王国/エノー州シャルルロア市、 アメリカ合衆国/アリゾナ州フェニックス市、 オーストラリア連邦/南オーストラリア州ア デレード市、ブラジル連邦共和国/パラナ 州クリチーバ市、中華人民共和国/山西省 太原市、大韓民国/慶尚南道馬山市	世界遺産登録記念姫路城模型寄贈
648		尼崎市	ドイツ連邦共和国/バイエルン州アウクスブ ルク市	アウクスブルク市バレエ学校訪問団受入れ
649			ドイツ連邦共和国/バイエルン州アウクスブルク市	ドイツの一日
650			中華人民共和国/遼寧省鞍山市	鞍山市教育視察団受入事業
651			ドイツ連邦共和国/バイエルン州アウクスブルク市	周年事業等における記念品
652		明石市	中華人民共和国/江蘇省 無錫市	市制施行85周年記念 「ジョイントコンサート」、市制施行85周年記念 「天華芸術学校 民族楽団コンサート」
653		西宮市	中華人民共和国/浙江省紹興市	西宮市・紹興市の書画展
654			ブラジル/パラナ州ロンドリーナ市	西宮公園
655			中華人民共和国/浙江省紹興市	小蘭亭、墨華亭
656		洲本市	アメリカ合衆国/ハワイ州ハワイ郡	洲本市国際交流協会10周年記念事業 ハワイ フェア
657			アメリカ合衆国/ハワイ州ハワイ郡	中高生ホームステイ派遣事業
658		伊丹市	中華人民共和国/広東省佛山市	佛山市市民代表団 伊丹市訪問
659			ベルギー王国/リンブルグ州ハッセルト市	カリヨンの塔の建設
660			中華人民共和国/広東省佛山市	中国式建築物「亭」(ちん)の寄贈と建設
661		豊高町	ニュージーランド/ルアペフ地区	ホームステイ受入れ事業
662		豊岡市	大韓民国/慶尚北道慶州市	小学生国際交流体験事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
663		但東町	モンゴル/-	モンゴル研修生受入れ事業
664		但東町	モンゴル/ー	市立日本・モンゴル民族博物館
665		川西市	アメリカ合衆国/ケンタッキー州ボーリング・ グリーン市	かわにし親善大使、ボーリング・グリーン親善大使
666			アメリカ合衆国/ケンタッキー州ボーリング・ グリーン市	市民訪問団派遣
667			アメリカ合衆国/ケンタッキー州ボーリング・ グリーン市	姉妹都市図書館交流
668		小野市	米国/カリフォルニア州リンゼイ市	第 18 回リンゼイ市交換学生の受入れ事業
669			米国/カリフォルニア州リンゼイ市	第 10 回交換教師派遣事業
670			米国/カリフォルニア州リンゼイ市	第1回姉妹都市絵画交換事業
671			米国/カリフォルニア州リンゼイ市	小野市制 50 周年記念式典に姉妹都市市長等 を招待
672			米国/カリフォルニア州リンゼイ市	第 17 回姉妹都市親善訪問使節団派遣事業
673			米国/カリフォルニア州リンゼイ市	姉妹都市友好モニュメントを移転整備(除幕式)
674		三田市	オーストラリア/ニューサウスウェールズ州 ブルーマウンテンズ市	ブルーマウンテンズ市ガーデニンググループ受 入れ
675			韓国/済州道北済州郡	北済州郡旧正月火祭り「トゥルブル祝祭」への 三田太鼓派遣
676			アメリカ/ワシントン州キティタス郡	キティタス郡高校生ダンスチームの受入れ
677		北淡町	アメリカ合衆国/オハイオ州セントメリース 市	青少年派遣相互交流事業
678		山崎町	アメリカ合衆国/ワシントン州スクイム市	姉妹都市相互訪問
679		猪名川 町	オーストラリア/ビクトリア州バララット市	姉妹都市高校生相互派遣
680			オーストラリア/ビクトリア州バララット市	中学生姉妹都市派遣
681			オーストラリア/ビクトリア州バララット市	姉妹都市バララット市産ワインの販売
682		滝野町	アメリカ合衆国/カリフォルニア州ホリスタ 一市	姉妹都市親善訪問団受入事業
683			アメリカ合衆国/カリフォルニア州ホリスタ 一市	英語指導助手招聘
684			アメリカ合衆国/カリフォルニア州ホリスタ 一市	ホリスターコーナー開設
685			アメリカ合衆国/カリフォルニア州ホリスタ 一市	「ホリスター通り」設置(上滝野地区区画整理事業)
686		播磨町	アメリカ合衆国/オハイオ州ライマ市	ライマ市青少年派遣事業
687			アメリカ合衆国/オハイオ州ライマ市	ライマ姉妹都市協会訪問団受け入れ
688			中国/天津市和平区	天津市和平区青少年派遣事業
689		市川町	アメリカ合衆国/ワシントン州ポートタウンゼント市	学生海外派遣事業
690		五色町	アメリカ合衆国/オハイオ州バンワート市	使節団の相互受入
691	奈良 県	奈良市	韓国/ソウル特別市	日韓友情年2005 日韓文化交流展への奈良 市ブースの出展
692		大和高 田市	オーストラリア/ニューサウスウエールズ州 リズモー市	交換学生派遣事業
693			オーストラリア/ニューサウスウエールズ州 リズモー市	交換学生受入れ事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名
694		天理市	大韓民国/瑞山市	食文化交流(キムチ・海苔)
695		桜井市	フランス/サントル州 ユーロ ロワール県 シャルトル市	国際交流コンサート
696	和歌 山県		中国/山東省	国際観光推進
697			中国/山東省	海外重点地域プロモーション
698		和歌山 市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州 ベイカ ース・フィールド市	姉妹都市交流事業
699			カナダ/ブリティッシュコロンビア州 リッチ モンド市	姉妹都市交流事業
700			大韓民国/済州道 済州市	姉妹都市交流事業
701			中華人民共和国/山東省 済南市	姉妹都市交流事業
702		那智勝 浦町	アメリカ合衆国/カリフォルニア州 モントレ ーパーク市	親善訪問学生派遣事業
703			アメリカ合衆国/カリフォルニア州 モントレ ーパーク市	親善訪問団派遣事業
704	鳥取 県		大韓民国 ほか8か国/江原道 ほか10地 域	東アジア地方政府観光フォーラム(EATOF)の 開催
705			大韓民国/江原道	鳥取県江原道友好交流10周年記念事業
706			大韓民国/江原道	日韓友好交流公園整備事業
707			中華人民共和国/河北省	中国庭園燕趙園整備事業
708		鳥取市	大韓民国/忠清北道清州市	清州国際工芸ビエンナーレへの出展
709			大韓民国/忠清北道清州市	チャーター便による市民観光交流
710		米子市	大韓民国/江原道束草市	姉妹都市締結 10 周年記念事業 米子市・東草 市公演団の相互派遣
711	島根 県		中国/寧夏回族自治区・吉林省、ロシア/ 沿海地方	北東アジア交流の翼inしまね
712			中国/寧夏回族自治区	交流の翼「中国プログラム」
713			韓国	しまね青年の翼「韓国のプログラム」
714		松江市	中国/浙江省 杭州市	杭州市観光セミナー
715			中国/浙江省 杭州市	西湖博覧会出展
716		浜田市	中国/ 寧夏回族自治区 石嘴山市	浜田市·石嘴山市友好都市協定締結 5 周年記念 訪中団派遣
717			中国/ 寧夏回族自治区 石嘴山市	浜田市·石嘴山市友好都市協定締結 5 周年記念 訪日団受入
718			中国/ 山東省 栄成市	浜田市・栄成市友好協力に関する協約締結 5 周年記念
719			中国/ 寧夏回族自治区 石嘴山市	浜田市·石嘴山市友好都市協定締結10周年記念 訪中団派遣
720			中国/ 寧夏回族自治区 石嘴山市	浜田市·石嘴山市友好都市協定締結10周年記念 訪日団受入
721			中国/ 寧夏回族自治区 石嘴山市	浜田市・石嘴山市友好都市協定締結10周年記 念 子ども交流団受入
722			中国/ 栄成市、石嘴山市	浜田市・栄成市友好協力に関する協約締結 10 周年記念及び石嘴山市緑化協力
723			中国/ 山東省 栄成市	浜田市・栄成市友好協力に関する協約締結 10 周年記念 訪日団受入
724			中国/ 山東省 栄成市	外国人研修生受入事業

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名	
725		太田市	大韓民国/大田廣域市	大田廣域市中学生交流事業	
726			大韓民国/大田廣域市	大田廣域市姉妹都市市長会議	
727		江津市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州コロナ・ノ ーコ統一校区	交換学生交流事業	
728			アメリカ合衆国/カリフォルニア州コロナ市	コロナ市・ハラダスクール教師による江津市内 小学校教育の視察	
729	岡山 県		中国/江西省	中国文化交流フェスティバル2005(中国江西 省雑技団岡山公演)	
730			オーストラリア/南オーストラリア	岡山県・南オーストラリア州友好提携10周年記 念事業、南オーストラリア州紹介展	
731			オーストラリア/南オーストラリア	オーストラリア文化セミナー(ワインセミナー)	
732		岡山市	大韓民国/富川市	富川市民岡山市祝祭訪問団の受け入れ	
733			韓国/富川市、台湾/新竹市、アメリカ合 衆国/サンノゼ市	おかやま国際観光ビデオコンテスト	
734		倉敷市	アメリカ/カンザスシティ市、ニュージーラン ド/クライストチャーチ市	姉妹都市訪問青少年生活体験団派遣事業	
735			アメリカ/カンザスシティ市、ニュージーラン ド/クライストチャーチ市	姉妹都市学生親善使節受入れ事業	
736			中華人民共和国/江蘇省鎮江市	鎮江市経済・農業・教育・医療視察団の受入れ	
737			オーストリア/サンクトペルテン、アメリカ/ カンザスシティ、ニュージーランド/クライス トチャーチ、中国/鎮江市	市民訪問団の派遣	
738			オーストリア/サンクトペルテン、アメリカ/ カンザスシティ、ニュージーランド/クライス トチャーチ、中国/鎮江市	展示会の開催・郷土芸能の披露など	
739			オーストリア/サンクトペルテン、アメリカ/ カンザスシティ、ニュージーランド/クライス トチャーチ、中国/鎮江市	美術品,伝統家屋などの収受	
740			アメリカ/カンザスシティ、ニュージーランド /クライストチャーチ、中国/鎮江市	姉妹都市公園などの設置	
741		玉野市	アメリカ合衆国/マサチューセッツ州 グロ スター市	グロスターホームステイ事業	
742			大韓民国/慶尚南道 統營市	玉野国際交流フェスティバル2002	
743			中国/江西省 九江市	玉野国際交流フェスティバル98	
744		瀬戸内 市	日本/幌加内町	牛窓中学校北海道修学旅行	
745			日本/国内関係自治体ほか	朝鮮通信使縁地連絡協議会	
746			ギリシャ/ミティリニ市	ギリシャ縁組締結 15 周年 ミティリニ広場整備事業	
747		赤磐市	ドイツ連邦共和国/ラインラントファルツ州 ヴァルハウゼン村	是里ワインの開発	
748		作東町	フランス、オーストリア、カナダ/各バレンタ イン市	バレンタインパーク作東整備事業	
749	広島 県	広島市	大韓民国/大邱広域市	大邱広域市広島観光展	
750			大韓民国/大邱広域市	2004大邱ツアーエキスポ	
751			大韓民国/大邱広域市	2005大邱ツアーエキスポ	
752			ドイツ連邦共和国/ニーダーザクセン州	ハノーバー庭園の設置	
753			中華人民共和国/重慶市	中国庭園(渝華園)の設置	

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名	
754		呉市	大韓民国/鎭海市等	韓国インバウンド事業	
755			大韓民国/鎭海市	朝鮮通信使再現行列(イベント)	
756			大韓民国/鎭海市	鎭海市との交流事業	
757		三原市	アメリカ合衆国/ギャロウェイ町	道の駅 よがんす白竜	
758		三次市	アメリカ合衆国/ジョージア州アメリカス市	ジミー・カーターシビックセンターの設置	
759			アメリカ合衆国/ジョージア州アメリカス市	ストリート名の変更	
760			中華人民共和国/四川省雅安市雨城区	友好記念碑設置事業	
761		東広島 市	中国/四川省 徳陽市	徳陽市紹介事業(補助)	
762		安芸高 田市	ニュージーランド/セルウィン	姉妹校・交流校文化交流事業	
763	山口 県	下関市	韓 国/釜山広域市・慶尚南道	東アジア地域国際展示商談会等開催事業実行 委員会(輸入商談会)	
764			中 国/山東省・青島市	東アジア地域国際展示商談会等開催事業実行委員会(輸出商談会)	
765			中国/青島市	下関地域外資系企業誘致推進委員会(外資系企業誘致)	
766			韓国/釜山広域市	釜山国際観光展出展	
767			中華人民共和国/青島市	中国青島市アジア太平洋国際旅遊博覧会出展	
768			トルコ共和国/イスタンブル市	下関市・イスタンブル市姉妹都市締結30周年 記念事業	
769			韓国/釜山 中国/青島 トルコ/イスタンブール ブラジル/サントス	細江土地区画整理事業	
770			中国/青島市 韓国/釜山市 ブラジル/ サントス市 トルコ/イスタンブル市 アメリ カ合衆国/ピッツバーグ市	港湾緑地整備事業	
771		山口市	スペイン/ナバラ州 パンプローナ市	パンプローナ市姉妹都市締結25周年記念訪 問団派遣	
772			スペイン/ナバラ州 パンプローナ市	商店街等活性化先進事業「スパニッシュ・ロード」事業	
773			スペイン/ナバラ州 パンプローナ市	地ビールの開発(民間)	
774		防府市	大韓民国/江原道 春川市	防府市青年海外派遣事業/春川市青年引受け 事業	
775			大韓民国/ミシガン州 モンロー市	防府市小中学生交流事業	
776			大韓民国 /江原道 春川市	防府市•春川市交歓陸上競技大会	
777			アメリカ合衆国/ミシガン州 モンロー市	防府市青少年語学研修派遣事業/モンロー高 校生受け入れ事業	
778			大韓民国/江原道 春川市 アメリカ合衆 国/ミシガン州 モンロー市	桑山公園姉妹都市コーナー	
779		岩国市	-	姉妹都市交流事業ほか	
780			アメリカ合衆国/ワシントン州エベレット市 Everett	青少年海外派遣事業	
781		玖珂町	英国/フリントシャー	交換ホームステイ事業	
782	徳島 県	鳴門市	中華人民共和国/青島市	2005中国青島・アジア太平洋国際観光博覧会への出展(友好交流意向書調印相手国)	
783	香川 県	香川県	中華人民共和国/陝西省	陝西省展'98 陝西省文華博	
784			中華人民共和国/陝西省	香川・陝西友好の翼	

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名	
785			中華人民共和国/陝西省	日中国交正常化30周年記念・空海記念碑建立 20周年記念「香川友好の翼」	
786			中華人民共和国/陝西省	陝西省展'98 陝西省文華博	
787		高松市	中華人民共和国/江西省南昌市	高松・南昌友好会館の建設	
788			アメリカ合衆国/フロリダ州 セント・ピーターズバーグ市 フランス共和国/アンドル・エ・ロワール県 トゥール市 中華人民共和国/江西省 南昌市	姉妹・友好都市物産展の開催	
789			フランス共和国/アンドル・エ・ロワール県 トゥール市	トゥール美術館展の開催	
790			アメリカ合衆国/フロリダ州 セント・ピータ ーズバーグ市	セント・ピーターズバーグ市との人的交流事業	
791			中華人民共和国/江西省 南昌市	南昌市友好代表団等の招へい	
792			アメリカ合衆国/フロリダ州 セント・ピーターズバーグ市 フランス共和国/アンドル・エ・ロワール県 トゥール市 中華人民共和国/江西省 南昌市	語学の専門性のある非常勤嘱託職員の雇用	
793		坂出市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州サウサリ ート市	坂出・サウサリートフェスティバル	
794		さぬき市	オーストリア共和国/ブルゲンランド州・ア イゼンシュタット市	アイゼンシュタット市音楽学校生徒受け入れ事 業	
795			オーストリア共和国/ブルゲンランド州・ア イゼンシュタット市	ハイドンフェスティバルINさぬき2005	
796	愛媛 県	愛媛県	アメリカ合衆国/ハワイ州	愛媛ハワイ会「ハワイの日」記念イベント	
797		松山市	ドイツ/フライブルク市	ドイツ・フライブルク市へ開設している「インフォ メーションセンター」	
798		新居浜 市	中国/山東省徳州市	友好都市等交流事業	
799		西条市	中華人民共和国/河北省 保定市	西条市•保定市友好都市締結10周年記念事業	
800		土佐清 水市	アメリカ合衆国/マサチューセッツ州ニュー ベッドフォード、フェアヘーブン	清水高校生姉妹都市派遣事業	
801		土佐山 田町	アメリカ合衆国/ フロリダ州 ラーゴ市	米・ラーゴ 100 周年記念	
802			アメリカ合衆国/フロリダ州ラーゴ市	姉妹都市提携25周年記念事業	
803			アメリカ合衆国/フロリダ州ラーゴ市	姉妹都市提携35周年記念事業	
804		吾川郡 いの町	ブラジル連邦共和国/サンパウロ州コチア 市	町制100周年	
805			ブラジル連邦共和国/サンパウロ州コチア 市	学生訪問	
806			ブラジル連邦共和国/サンパウロ州コチア 市	伊野町日本庭園(友好庭園)落成	
807	福岡県	大川市	イタリア/ポルデノーネ市	姉妹都市交流15周年記念写真展	
808			イタリア/ポルデノーネ市	姉妹都市交流10周年記念 国際テレビ会議	
809		添田町	大韓民国/仁川廣域市江華郡	大韓民国江華郡中学生ホームステイ事業	
810	佐賀 県	唐津市	韓国/麗水市、西歸浦市	姉妹都市職員相互派遣事業	
811			韓国/麗水市 中国/揚州市	日中韓囲碁交流大会	
812			韓国/麗水市、西歸浦市 中国/揚州市	松浦河畔公園整備事業	

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名	
813		多久市	中華人民共和国/山東省曲阜市	多久市民の翼	
814			中華人民共和国/山東省曲阜市	曲阜市商務訪問団	
815			中華人民共和国/山東省曲阜市	友好都市締結4周年記念	
816		脊振村	フランス/テリトワールド・ベルフォール県ボ ークール町	アンドレ・ジャピー機遭難 60 周年記念行事	
817		有田町	-	観光施設「有田ポーセリンパーク のんのこの 郷」TEL0955-41-0030	
818			ドイツ/ザクセン州マイセン市	有田マイセン姉妹都市提携25周年記念事業	
819		山内町	アメリカ合衆国/カリフォルニア州セバスト ポール	山内町国際交流促進協議会による国際姉妹都 市訪問団交流事業	
820	長崎 県	長崎市	アメリカ/ミネソタ州セントポール市	セントポール市姉妹都市提携 50 周年事業	
821			中国/福建省福州市	福州市友好都市提携 25 周年記念事業	
822			アメリカ/ミネソタ州セントポール市 ブラジ ル/サンパウロ州サントス市	国際通りの設置	
823			アメリカ/ミネソタ州セントポール市,ブラジル/サンパウロ州サントス市,ポルトガル/ ポルト市,オランダ/ジーランド州ミデルブルフ市	平和モニュメント寄贈	
824			アメリカ/ミネソタ州セントポール市,フランス /カルバドス県ヴォスロール村	友好関係を記念した彫刻物の設置	
825			フランス/カルバドス県ヴォスロール村	施設及び市内景観の整備	
826			フランス/カルバドス県ヴォスロール村	ド・ロさまそーめん、ド・ロさまパスタの販売	
827		諫早市	中華人民共和国/福建省 漳州市	中国文化フェア	
828		大村市	ポルトガル共和国/シントラ市	シントラ市公式訪問団受入事業	
829			中華人民共和国/上海市閔行区	閔行区公式訪問団受入事業	
830			ポルトガル共和国/シントラ市	シントラ市公式訪問派遣事業	
831		平戸市	中華人民共和国/福建省 南安市	友好訪問団派遣事業	
832			中華人民共和国/福建省 南安市	友好訪問団招聘	
833	熊本 県	熊本県	米国/モンタナ州	クマモトプラザ運営事業	
834			大韓民国/忠清南道	熊本県忠清南道観光関係者相互招待事業	
835			中華人民共和国/広西壮族自治区	青少年国際理解交流プログラム	
836		熊本市	中国/広西壮族自治区 桂林市	留学生(大学生)相互派遣事業	
837			中国/広西壮族自治区 桂林市	高校生交流事業	
838			中国/広西壮族自治区 桂林市	環境技術研修団相互訪問	
839			中国/広西壮族自治区 桂林市	市民友好の翼派遣事業	
840			中国/広西壮族自治区 桂林市	熊本·桂林友好都市締結25周年記念「桂林週 間」	
841			アメリカ合衆国/テキサス州 サンアントニオ市	交換留学生(大学生)相互派遣事業	
842			アメリカ合衆国/テキサス州 サンアントニ オ市	交換留学生(高校生)相互派遣事業	
843			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州 ハイデルベルク市	「インターナショナル・サマー・サイエンス・スク ール・ハイデルベルク」への学生派遣	

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名	
844			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテンベルク州 ハイデルベルク市	青少年(高校生)交流事業	
845			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州 ハイデルベルク市	青少年(中学生)スポーツ交流事業	
846			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテンベルク州 ハイデルベルク市	スポーツシンポジウム への参加	
847			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州 ハイデルベルク市	ワークショップ開催	
848			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州 ハイデルベルク市	医療技術者のハイデルベルク市への派遣研 修、指導看護師の市民病院への受入	
849			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテン ベルク州 ハイデルベルク市	「市民友好の翼」相互派遣	
850			中国/広西壮族自治区 桂林市 アメリカ 合衆国/テキサス州 サンアントニオ市 ド イツ連邦共和国/バーデン・ヴュルテンベ ルク州 ハイデルベルク市	熊本城築城400年記念事業	
851			アメリカ合衆国/テキサス州 サンアントニオ市	熊本市動植物園内におけるサンアントニオパイ オニアキャビンの建設	
852		八代市	中華人民共和国/広西壮族自治区北海市	友好都市締結 5 周年記念モニュメントの相互交換	
853		水俣市	オーストラリア/タスマニア州 デボンポート 市	姉妹都市文化交流訪問団派遣事業	
854			オーストラリア/タスマニア州 デボンポート 市	姉妹都市スポーツ交流訪問事業	
855			オーストラリア/タスマニア州 デボンポート 市	デボンポート市合唱団交流事業(水俣市制50 周年記念事業)	
856			オーストラリア/タスマニア州 デボンポート 市	姉妹都市締結10周年記念事業	
857		本渡市	アメリカ合衆国/カリフォルニア州エンシニ タス市	姉妹都市交流事業	
858			アメリカ合衆国/カリフォルニア州エンシニ タス市	国際交流事業	
859		山鹿市	オーストラリア/ニューサウスウェルズ州ク ーマ市	国際交流事業	
860			オーストラリア/ニューサウスウェルズ州ク ーマ市	オーストラリアフェア 開催	
861		植木町	ニュージーランド/サウスタラナキ	植木町世界の夜明け調査団	
862			アメリカ/ジョージア州ローム市	植木町世界の夜明け調査団	
863		大津町	アメリカ合衆国/ネブラスカ州へイスティングズ市	人づくりまちづくり海外派遣事業	
864			ブラジル連邦共和国/-	大津町とブラジル国ピエダーデ市及びサレゾポ リス市交流事業	
865	大分 県	別府市	中華人民共和国/山東省烟台市	友好都市提携20周年記念事業	
866		日田市	イスラエル/メギド市	イスラエルキブツ研修	
867			イスラエル/-	大山イスラエルフェア	
868			中国/蘇州市呉中区	中国視察友好交流団	
869		_	ドイツ他/-	第1回大山町美しい町づくり女性ヨーロッパツア	
870		佐伯市	中華人民共和国/ 河北省 邯鄲市	佐伯·邯鄲美術交流秀作展	
871			中華人民共和国/ 河北省 邯鄲市	スポーツ友好訪問団交流事業	

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名	
872			オーストラリア/ クイーンズランド州 グラッドストン市	中学校交流事業	
873			オーストラリア/ クイーンズランド州 グラッ ドストン市	グラッドストンを知る旅	
874			オーストラリア/ クイーンズランド州 グラッドストン市	グラッドストン・佐伯写真交流展	
875			アメリカ合衆国/ ハワイ州 ホノルル市	佐伯ホノルル友情都市締結一周年記念講演会 「100人村から見えること」	
876			オーストラリア/ クイーンズランド州 グラッドストン市	カンガルー広場整備事業	
877		直入町	ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴェルテンブ ルク州バート・クロツィンゲン市	中学生の相互ホームステイ交流事業	
878			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴェルテンブルク州バート・クロツィンゲン市	ドイツ風施設の整備	
879			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴェルテンブ ルク州バート・クロツィンゲン市	ドイツワインの輸入販売	
880			ドイツ連邦共和国/バーデン・ヴェルテンブ ルク州バート・クロツィンゲン市	ホワイトアスパラガスの生産、消費拡大事業	
881		宇佐市	韓国/慶州市	中学生海外派遣研修事業	
882			韓国/慶州市	中学生受入交流事業	
883			韓国/慶州市	韓国酒と餅祭り2006参画事業	
884			韓国/慶州市	宇佐市ふるさとまつり慶州市ブース開設	
885			韓国/竜仁市	韓国ホームステイ交流事業	
886			韓国/竜仁市	韓国ホームステイ(受入)交流事業	
887			韓国/慶州市	慶州さくらマラソン&ウォーク大会交流事業	
888		院内町	中国/上海市南匯区	「新・こども院内国」事業	
889			中国/上海市南匯区	上海市南匯区師生(受入)交流事業	
890	宮崎県	宮崎市	アメリカ/バージニア州バージニアビーチ 広場	バージニアビーチ広場整備事業	
891		都城市	モンゴル/ウランバートル市	都城市民モンゴル訪問団	
892			中国/重慶江津市	都城市民中国訪問団	
893		日南市	アメリカ合衆国/ニューハンプシャー州ポ ーツマス市	市民訪問団ツアー	
894			アメリカ合衆国/ニューハンプシャー州ポ ーツマス市	ホームステイ派遣	
895		清武町	アメリカ合衆国/イリノイ州ウァキガン市 他	第7回夏休み姉妹都市訪問団派遣事業	
896			アメリカ合衆国/イリノイ州ウァキガン市	姉妹都市訪問団受入事業	
897			アメリカ合衆国/イリノイ州ウァキガン市	記念式典招聘業	
898			アメリカ合衆国/イリノイ州ウァキガン市	表敬訪問	
899		南郷村	大韓民国/忠清南道扶餘郡扶餘邑	2005日韓友好記念イベント事業	
900			大韓民国/忠清南道扶餘郡林川面	平成17年度青少年韓日親善交流事業第16回 百済の里中学生韓国研修団	
901			大韓民国/忠清南道扶餘郡扶餘邑	百済の館	
902			大韓民国/忠清南道扶餘郡扶餘邑	百花亭	
903	鹿児 島県	鹿児島 市	イタリア共和国/ナポリ市	ナポリ市訪問	

No	都道 府県	市町村	相 手 国	事 業 名	
904			イタリア共和国/ナポリ市 オーストラリア/ パース市 アメリカ合衆国/マイアミ市	姉妹都市の名前のついた通り	
905			イタリア共和国/ナポリ市 オーストラリア/ パース市 アメリカ合衆国/マイアミ市	市電「姉妹・友好都市」号の運行	
906		薩摩川 内市	中華人民共和国/江蘇省常熟市	東屋「琴川亭」建設事業	
907		和泊町	中国/広東省 東莞市 望牛墩 鎮 韓国/	日·中·韓文化交流事業	
908			中国/広東省 東莞市 望牛墩 鎮	和泊町・中国卓球スポーツ交流	
909			韓 国/ソウル	「日韓共同未来プロジェクト」 世界に羽ばたけ 島っ子 国際スポーツ交流事業	
910	沖縄県		ブラジル連邦共和国/南マットグロッソ州 ボリビア共和国/サンタクルス州 中華人民 共和国/福建省	海外技術研修員受入事業	
911			アメリカ合衆国/ハワイ州	沖縄県・ハワイ州高校生交流事業	
912			アメリカ合衆国/ハワイ州	ハワイスタディーツアー	
913			中華人民共和国/福建省	福建省友好都市大会	
914		那覇市	アメリカ合衆国/ハワイ州ホノルル市	経済サミット会議	
915			中国/福建省福州市	那覇·福州児童生徒交流祭	
916			ブラジル連邦共和国/サンパウロ州サンビ センテ市	市職員交流事業	
917			中国/福建省福州市	福州園の開設	
918		沖縄市	米国/ワシントン州レイクウッド市	海外姉妹都市中学生派遣·受入事業	
919			米国/ワシントン州レイクウッド市	姉妹都市大学留学生助成金交付事業	
920			米国/ワシントン州レイクウッド市	海外姉妹都市レイクウッド市写真展	

# 【国際交流協会からの回答】

No	協会名	相手国	事業名
921	三豊地区広域市町村圏振興事 務組合	中華人民共和国/山東省青島·即 墨市	三豊広域市町職員海外研修
922	財団法人山梨県国際交流協会	アメリカ/アイオワ州(県と姉妹州)	私立コーネル大学奨学生募集
923		中国/四川省(県と姉妹都市)	四川大学語学留学奨学生募集
924		アメリカ、ブラジル、中国/県が姉 妹提携をしている、アメリカアイオワ 州、ブラジルミナスジェライス州、中 国四川省等の各学校	アート・パル事業(絵画交換プログラム)
925	財団法人愛媛県国際交流協会	アメリカ合衆国/ハワイ州	愛媛県・ハワイ州姉妹交流推進事業
926	財団法人福岡県国際交流セン ター	中華人民共和国/江蘇省	福岡県・江蘇省スポーツ交流事業
927			福岡県·江蘇省友好交流事業
928	財団法人千葉市国際交流協会	パラグアイ共和国/アスンシオン市	千葉市国際文化フェスティバル2005

# V. 資料 アンケート質問項目

問1:貴自治体・貴団体の姉妹都市・友好都市についてお伺いします。回答欄に従って、相手国自治体名、 提携区分(姉妹都市・友好都市)、提携・交流開始年月日(姉妹都市協定書調印の日等)、提携の 経緯について、ご記入ください。また、相手都市の位置地図の画像ファイルを添付してください。

問2:姉妹都市・友好都市と観光についてお伺いします。

- 問2-1:姉妹都市・友好都市提携を活用した**観光振興や交流、イベント開催などの実績、17年度以降に実施予定の事業**をお答えください。回答欄に従って、事業名、相手国自治体名、活動・事業の概要、実績・成果をご記入ください。実績・成果については、実施回数や参加者数等できるだけ具体的な数値等をあげて記載してください。また、活動内容について、その内容がわかるような写真等の画像ファイルをできるだけ添付してください。
- 問2-2:姉妹都市・友好都市提携をきっかけとした**姉妹都市に関係ある観光施設の整備**(彫刻等の贈呈、ストリート名の変更、温泉施設整備などの事業も含む)、**特産品の開発**(ビール、ソーセージなど)などがあればお答えください。回答欄に従って、事業名、相手国自治体名、事業の概要、実績・成果をご記入ください。実績・成果については、事業に係わる来訪者数等できるだけ具体的な数値等をあげて記載してください。また、具体物の写真や画像ファイルをできるだけ添付してください。
- 問3. 姉妹都市・友好都市提携は、貴自治体(団体の場合は所在する自治体)の**観光振興に役立っているとお考えですか**。また、そうお考えの内容について具体的にご記入ください。
- 問4. 姉妹都市・友好都市提携を観光に活用する場合、**成功のポイントまたは失敗の要因**と考えられる事項があれば記述してください。
- 問5. 姉妹都市・友好都市提携を観光に活用する場合、キーパーソンとなる個人または核となる組織(自治体、学校、商工会議所等)があれば記述してください。
- 問6. 姉妹都市・友好都市提携を観光に活用する場合の課題や今後の方針があればご自由にご記入ください。